

# Sistema di navigazione Chevrolet Corvette (Europa)

---

<b>Sistema Infotainment</b> .....	3
Introduzione .....	3
Radio .....	14
Sistemi di riproduzione audio .....	23
Navigazione .....	33
Riconoscimento vocale .....	80
<b>Indice analitico</b> .....	89

# Sistema di navigazione Chevrolet Corvette (Europa)

---

# Sistema Infotainment

## Introduzione

Introduzione .....	3
Panoramica .....	4

## Radio

Radio AM-FM .....	14
-------------------	----

## Sistemi di riproduzione audio

Lettore CD .....	23
Dispositivi ausiliari .....	32

## Navigazione

Uso del sistema di navigazione .....	33
Inserisci destinazione .....	35
Posizioni memorizzate .....	48
Impostazione navigazione .....	59
Opzioni scelta del percorso .....	64
Mappe .....	69
Simboli di navigazione .....	72

Menu navigazione .....	76
GPS (Global Positioning System) .....	77
Posizionamento veicolo .....	77
Problemi di mantenimento del percorso impostato .....	78
Se l'impianto richiede manutenzione .....	79
Ordinare DVD contenenti le mappe .....	79
Spiegazioni copertura database .....	79
<b>Riconoscimento vocale</b>	
Riconoscimento vocale .....	80

## Introduzione



I nomi, i loghi, gli emblemi, gli slogan, i nomi dei modelli dei veicoli e i design della carrozzeria dei veicoli che compaiono in questo manuale comprendenti, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, GM, il logo GM, CHEVROLET, l'emblema CHEVROLET, CORVETTE, l'emblema CORVETTE, CORVETTE, CORVETTE GRAND SPORT, Z06 e ZR1 sono marchi registrati e/o marchi di servizio di General Motors LLC, delle sue sussidiarie, affiliate o concessionari di una licenza.



Con il presente documento, DENSO dichiara che il sistema di navigazione ottempera ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/CE.



Prodotto in licenza con i numeri di brevetto USA: 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.487.535 e altri brevetti registrati e in corso di registrazione negli USA e nel mondo. DTS e il simbolo sono marchi registrati e DTS Digital Surround e i loghi DTS sono marchi di DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.



Prodotti su licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories. Le informazioni contenute nel presente manuale integrano il manuale d'uso e manutenzione.

Questo manuale descrive funzioni che potranno o meno essere presenti sul veicolo dell'utente in quanto opzioni non acquistate o a seguito di modifiche successive alla stampa del presente manuale d'uso e manutenzione. Per verificare quali funzioni sono disponibili sul proprio veicolo vedere la documentazione di acquisto del veicolo.

Si raccomanda di conservare sempre il manuale d'uso e manutenzione all'interno del veicolo, per facilitarne la consultazione. In caso di vendita del veicolo, il manuale andrà lasciato a bordo.

## Panoramica

Leggere questo manuale accuratamente per familiarizzare con il funzionamento del sistema di navigazione.

Il navigatore comprende le funzioni di navigazione e la funzione audio.

Quando si entra nell'abitacolo del veicolo o quando si spegne il motore, si può percepire il normale rumore del caricamento del disco DVD delle mappe.

È importante mantenere lo sguardo sulla strada e concentrarsi sulla guida per la propria sicurezza. Il navigatore è dotato di funzioni integrate, che consentono al conducente di rimanere concentrato sulla guida e di non distrarsi. Alcune funzioni possono essere disabilitate durante la guida. Si noti che queste funzioni saranno visualizzate in grigio. Quando una funzione è in grigio, significa che non è disponibile quando il veicolo è in movimento.

Tutte le funzioni sono disponibili quando il veicolo è parcheggiato. Eseguire quanto segue prima di guidare:

- Familiarizzare con il funzionamento del navigatore, con i pulsanti del frontalino e con i tasti dello schermo a sfioramento del navigatore.
- Impostare l'audio preimpostando le emittenti preferite, impostando il tono e regolando gli altoparlanti.
- Impostare le funzionalità della navigazione prima di iniziare a guidare, come l'inserimento dell'indirizzo o una destinazione preimpostata.
- Inserire i numeri telefonici in anticipo in modo da poterli chiamare facilmente premendo un solo tasto o utilizzando un solo comando vocale (per i sistemi di navigazione dotati della funzione di telefono).



### AVVERTENZA

Non distogliere gli occhi dalla strada per troppo tempo o troppo spesso mentre si usa il navigatore: potrebbe verificarsi un incidente che potrebbe coinvolgere voi o altri. Concentrare la propria attenzione sulla guida e limitarsi a dare un'occhiata alla mappa in movimento sullo schermo del navigatore. Usare la guida vocale ogni volta che è possibile.

Utilizzare il sistema di navigazione per:

- Pianificare un itinerario.
- Selezionare una destinazione utilizzando vari metodi e scelte.
- Seguire la navigazione turn-by-turn e la guida sulla mappa con i messaggi vocali, solo se consentito dal codice della strada, dai comandi e dalle condizioni.
- Ricevere gli annunci della trasmissione RDS.

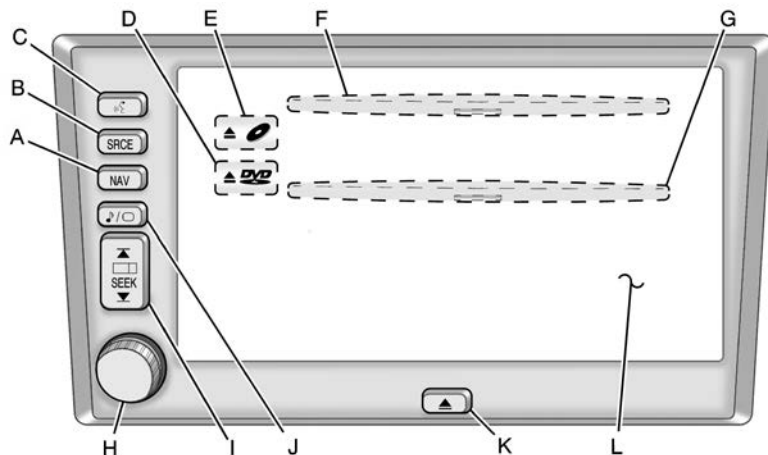
Essere sempre attenti e rispettare il codice della strada e le istruzioni, indipendentemente dalla guida del sistema di navigazione. Poiché il sistema di navigazione utilizza informazioni della mappa stradale che non comprendono tutte le restrizioni del traffico o le più recenti modifiche della rete stradale, può suggerire l'utilizzo di una strada che ora è chiusa per lavori o l'effettuazione di una svolta proibita dai cartelli stradali posti all'incrocio. Valutare sempre se seguire le istruzioni del sistema è sicuro e legale in base alle condizioni correnti.




Quando il navigatore è acceso, può comparire uno schermo con le informazioni che devono essere lette e accettate prima di accedere ad alcune funzioni della navigazione.







Dopo aver acquisito le informazioni iniziali, sarà possibile accedere alle funzioni NAV (navigazione) e DEST (destinazione). Una volta effettuato l'accesso, è possibile entrare o cancellare le informazioni del sistema di navigazione oppure accedere ad altre funzioni. Vedere le istruzioni successive in questa sezione.

Ogni 50 avviamenti del veicolo e accensioni del sistema di navigazione compare la schermata Attenzione. Dopo averla letta, premere Agree per caricare le informazioni del DVD delle mappe. Se non si preme Agree, è possibile accedere a tutti i pulsanti eccetto NAV (Navigazione) e DEST (Destinazione).

Una volta attivato il sistema di navigazione, impostare le proprie preferenze oppure cancellare le informazioni inserite utilizzando le varie opzioni.



- A. Tasto NAV (Navigazione)
- B. Tasto SRCE (Source)
- C.  (Riconoscimento vocale)
- D.  DVD (Espulsione DVD database mappe)
- E.  (Espulsione CD)
- F. Fessura di inserimento CD
- G. Fessura di inserimento DVD database mappe

- H. Manopola accensione/volume
- I.   SEEK  (Cerca/Sintonizz.)
- J. Tasto  /  (Audio/Regolazione)
- K.  (Apertura/chiusura frontalino)
- L. Schermata del sistema di navigazione

### Lingua

Per modificare la lingua dei messaggi che compaiono sulle schermate del sistema di navigazione, vedere il paragrafo "Funzionamento e messaggi del Driver Information Center" nel manuale d'uso del veicolo.

### Cancellazione delle informazioni personali

Il presente sistema di navigazione è in grado di registrare e di salvare le destinazioni. Prima dell'eventuale cambio di proprietà del veicolo, o alla scadenza del leasing del veicolo, può essere opportuno cancellare le destinazioni salvate. Per cancellare le informazioni sulle destinazioni salvate, consultare i paragrafi che seguono.

Per cancellare le destinazioni salvate, vedere "Punti memorizzati", "Home", "Destinazione precedente" e "Destinazione predefinita" in *Posizioni memorizzate a pagina 48*.

### Memorizzazione delle stazioni radio predefinite

Per impostare le stazioni radio predefinite:

1. Premere la manopola accensione/volume per accendere il sistema.
2. Premere SRCE e selezionare la banda desiderata (AM, FM1 o FM2).

3. Utilizzare le frecce ▲ □ SEEK ▼ per sintonizzare la stazione desiderata.
4. Tenere premuto uno dei sei tasti preselezionati che si trovano nella parte bassa dello schermo, fino a quando non si sente un bip o fino a quando la stazione non compare sul tasto predefinito selezionato.
5. Ripetere la procedura per le altre stazioni radio.

Vedere "Menu stazioni preimpostate" in *radio AM-FM a pagina 14*.

### Impostazione orologio

Per regolare l'orologio, procedere come segue:

1. Premere la manopola accensione/volume per accendere il sistema.
2. Tenere premuto il riquadro di visualizzazione dell'ora nell'angolo in alto a destra di una qualsiasi schermata.

3. Selezionare il pulsante dello schermo 12H o 24H per visualizzare l'ora nella modalità standard o militare.
4. Tenere premuti i tasti freccia per HOUR (Ore) e Min. (minuti) per impostare l'ora desiderata.
5. Selezionare il fuso orario corretto, con l'apposito pulsante dello schermo.
6. Selezionare, se necessario, il pulsante dello schermo dell'Ora legale.

La radio utilizza il satellite GPS per impostare l'ora. Il veicolo per ricevere il segnale deve trovarsi in un'area sgombra da ostacoli. Vedere "Orologio" in *radio AM-FM a pagina 14*.




### Impostare la Regione, Inserire un Indirizzo e un Punto d'interesse, e Memorizzare una destinazione Home e Destinazioni predefinite

Prima di inserire un Indirizzo, un Punto d'interesse, la destinazione Home, o una Destinazione predefinita, selezionare la regione corretta che contiene la destinazione finale. Per poter eseguire questa operazione il veicolo deve essere fermo.

#### Impostare la Regione

Per impostare la regione, procedere come segue:

1. Se la radio è già accesa con un disco delle mappe inserito, passare al Punto 5.
2. Premere la manopola accensione/volume per accendere il sistema.
3. Inserire il disco DVD delle mappe. Vedere "Installazione del DVD delle mappe" in *Mappe a pagina 69*.



4. Può comparire la schermata Attenzione. Premere Agree (Accetto) per continuare.
5. Premere il tasto NAV.
6. Premere MENU, sulla schermata.
7. Premere l'icona  Inserimento della destinazione.
8. Premere il pulsante dello schermo Regione.
9. Selezionare la regione contenente la destinazione finale, con il numero corrispondente.

Il sistema farà ritorno al menu Inserimento della destinazione. Vedere *Inserisci destinazione a pagina 35*.





#### Inserimento indirizzo

Per impostare una destinazione inserendo come recapito una via, procedere come segue:

1. Se la radio è già accesa con un disco delle mappe inserito, passare al Punto 5.
2. Premere la manopola accensione/volume per accendere il sistema.

3. Inserire il disco DVD delle mappe. Vedere "Installazione del DVD delle mappe" in *Mappe a pagina 69*.
4. Può comparire la schermata Attenzione. Premere Agree (Accetto) per continuare.
5. Premere il tasto NAV.
6. Premere MENU, sulla schermata.
7. Premere l'icona  Inserimento della destinazione. Verificare che la Regione selezionata sia corretta.
8. Premere l'icona  Indirizzo.
9. Inserire il nome della via utilizzando la tastiera alfabetica sullo schermo.

Non inserire nell'indirizzo indicazioni stradali (per es. N, S.E., o Ovest), o informazioni supplementari sul tipo di strada (per es. strada statale, corte, vicolo). Tra i nomi di una via o di una città inserire uno spazio, utilizzando il pulsante dello schermo con il simbolo space. Se è stato



- erroneamente inserito un carattere, utilizzare il pulsante dello schermo backspace Indietro per cancellarlo.
10. Se pertinente, selezionare dalla lista il tipo di strada (V.le, Vicolo, Via, ecc.).
  11. Se ci sono più città con lo stesso nome, il sistema visualizza una lista di città con la via corrispondente al nome inserito. Selezionare dalla lista la città desiderata, o selezionare il pulsante dello schermo Inserire nome, per inserire il nome della città.
  12. Inserire il numero civico utilizzando la tastiera numerica sullo schermo, e premere OK.  
Comparirà una schermata con la mappa e la destinazione evidenziata.
  13. Premere l'icona  Destinazione.
  14. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).
15. Dopo essere partiti, verrà comunicato il messaggio audio "Procedere lungo l'itinerario evidenziato". Il veicolo a questo punto è in modalità di navigazione assistita con guida vocale.  
Vedere "Indirizzo" in *Inserisci destinazione a pagina 35*.
- Inserimento di un punto di interesse (POI)**
- Per impostare una destinazione inserendo un punto d'interesse (POI):
1. Se la radio è già accesa con un disco delle mappe inserito, passare al Punto 5.
  2. Premere la manopola accensione/volume per accendere il sistema.
  3. Inserire il disco DVD delle mappe. Vedere "Installazione del DVD delle mappe" in *Mappe a pagina 69*.
  4. Può comparire la schermata Attenzione. Premere Agree (Accetto) per continuare.
  5. Premere il tasto NAV.
6. Premere il pulsante dello schermo MENU.
  7. Premere l'icona  Inserimento della destinazione. Verificare che la Regione selezionata sia corretta.
  8. Premere l'icona  (Punti d'interesse).
  9. Inserire nello spazio riservato al Nome il titolo specifico del POI, utilizzando la tastiera alfabetica sullo schermo.
  10. Selezionare il POI dalla lista.
  11. Se ci sono più città con lo stesso nome, il sistema visualizza una lista di città con la via corrispondente al nome inserito. Selezionare dalla lista la città desiderata, o selezionare il pulsante dello schermo Inserire nome, per inserire il nome della città.  
Comparirà una schermata con la mappa e la destinazione evidenziata.
  12. Premere l'icona  Destinazione.


13. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).
14. Dopo essere partiti, verrà comunicato il messaggio audio "Procedere lungo l'itinerario evidenziato". Il veicolo a questo punto è in modalità di navigazione assistita con guida vocale.

Utilizzare le selezioni Categoria o Città per contribuire a trovare il POI limitando le opzioni di ricerca. Vedere "Punti d'interesse (POI)" in *Inserisci destinazione a pagina 35*.

### Memorizzazione di una destinazione Home



1. Se la radio è già accesa con un disco delle mappe inserito, passare al Punto 5.
2. Premere la manopola accensione/volume per accendere il sistema.
3. Inserire il disco DVD delle mappe. Vedere "Installazione del DVD delle mappe" in *Mappe a pagina 69*.

4. Può comparire la schermata Attenzione. Premere Agree (Accetto) per continuare.
5. Premere il tasto NAV.
6. Premere il pulsante dello schermo MENU.
7. Premere l'icona  Località salvate.
8. Premere l'icona  Home (Casa).
9. Premere il tasto dello schermo Aggiun.
10. Premere Indirizzo e inserire tutte le informazioni sull'indirizzo.
11. Premere OK.  
Comparirà una schermata con la mappa e la destinazione evidenziata.
12. Premere OK.
13. Premere il pulsante dello schermo con la freccia indietro.

L'icona  Home (Casa) viene evidenziata sulla schermata Inserimento della destinazione. Vedere

"Utilizzare la destinazione Home o le destinazioni predefinite" più avanti in questa sezione.




### Memorizzazione di una Destinazione predefinita

1. Se la radio è già accesa con un disco delle mappe inserito, passare al Punto 5.
2. Premere la manopola accensione/volume per accendere il sistema.
3. Inserire il disco DVD delle mappe. Vedere "Installazione del DVD delle mappe" in *Mappe a pagina 69*.
4. Possono comparire schermate informative. Premere Agree (Accetto) per continuare.
5. Premere il tasto NAV.
6. Premere il tasto dello schermo MENU.
7. Premere l'icona  Località salvate.
8. Premere l'icona  Dest. precedente.

9. Premere il pulsante dello schermo Aggiun, poi selezionare il pulsante numerico predefinito per far comparire la destinazione corrispondente.
10. Premere Indirizzo e inserire tutte le informazioni sull'indirizzo.
11. Premere OK.  
Comparirà una schermata con la mappa e la destinazione evidenziata.
12. Premere OK.
13. Premere il pulsante dello schermo con la freccia indietro.  
La destinazione predefinita corrispondente al numero selezionato viene evidenziata sulla schermata Inserimento della destinazione. Vedere "Utilizzare la destinazione Home o le destinazioni predefinite" successivamente in questa sezione.

### Utilizzare la destinazione Home o le Destinazioni predefinite


Queste destinazioni sono selezionabili durante la guida.

1. Se la radio è già accesa con un disco delle mappe inserito, passare al Punto 5.
2. Premere la manopola accensione/volume per accendere il sistema.
3. Inserire il disco DVD delle mappe. Vedere "Installazione del DVD delle mappe" in *Mappe a pagina 69*.
4. Possono comparire schermate informative. Premere Agree (Accetto) per continuare.
5. Premere il tasto NAV.
6. Premere il tasto dello schermo MENU.
7. Premere l'icona  Inserimento della destinazione.
8. Selezionare l'icona  Home (Casa) o uno dei simboli corrispondenti alla destinazione predefinita disponibile. Comparirà una schermata con la mappa e la destinazione evidenziata.
9. Premere l'icona  Destinazione.

10. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).
11. Dopo essere partiti, verrà comunicato il messaggio audio "Procedere lungo l'itinerario evidenziato". Il veicolo a questo punto è in modalità di navigazione assistita con guida vocale.

### Annullamento guida

Una volta raggiunta la destinazione finale, la guida vocale viene automaticamente annullata. Per disabilitare la guida vocale prima di arrivare a destinazione finale:



1. Premere il pulsante NAV per accedere alla schermata della mappa.
2. Premere il pulsante dello schermo MENU sulla schermata della mappa.
3. Premere l'icona  Opzioni itinerario.
4. Premere Annulla guida vocale.
5. Per confermare l'annullamento premere Sì.

## Posizioni memorizzate

Una volta salvata una destinazione, è ancora possibile modificare e cancellare le informazioni sull'indirizzo. Vedere *Posizioni memorizzate a pagina 48* per ulteriori informazioni su altre funzioni che si possono salvare, modificare e cancellare.




Per cancellare la destinazione Home salvata:

1. Premere la manopola accensione/volume per accendere il sistema.
2. Inserire il disco DVD delle mappe. Vedere "Installazione del DVD delle mappe" in *Mappe a pagina 69*.
3. Possono comparire schermate informative. Premere Agree (Accetto) per continuare.  
Se la radio è già accesa con un disco con le mappe inserito, premere il pulsante NAV.
4. Premere il tasto dello schermo MENU.

5. Premere l'icona  Località salvate.
6. Premere l'icona  Home (Casa).
7. Premere Elimina.
8. Comparirà una finestra pop-up di conferma: premere Sì per cancellare; premere No per annullare l'operazione.

Per eliminare un punto di passaggio o una destinazione predefinita salvata:



1. Premere la manopola accensione/volume per accendere il sistema.
2. Inserire il disco DVD delle mappe. Vedere "Installazione del DVD delle mappe" in *Mappe a pagina 69*.
3. Possono comparire schermate informative. Premere Agree (Accetto) per continuare.  
Se la radio è già accesa con un disco con le mappe inserito, premere il pulsante NAV.

4. Premere il tasto dello schermo MENU.
5. Premere l'icona  Località salvate.
6. Premere  (Dest. & P.ti di pass.) o l'icona  Previous Dest. (Dest. precedente).
7. Per eliminare premere Elimina, poi selezionare il punto di passaggio o il pulsante predefinito numerato.
8. Comparirà una finestra pop-up di conferma: premere Sì per cancellare; premere No per annullare l'operazione.

## Volume della guida

Per regolare il volume dei suggerimenti della guida vocale:

1. Premere il pulsante NAV per accedere alla schermata della mappa.
2. Premere il pulsante dello schermo MENU sulla schermata della mappa.

3. Premere l'icona  Imposta navigatore.
4. Premere l'icona  Volume delle guida.
5. Selezionare il volume desiderato o selezionare Off (disabilitato). Il sistema riprodurrà il nuovo livello del volume.

Vedere "Volume della guida" in *Impostazione navigazione a pagina 59*.

### Pulizia del display

**Nota:** Se per pulire le superfici in vetro si utilizzano detergenti abrasivi, si rischia di graffiare il vetro. Utilizzare esclusivamente un panno morbido e non spruzzare il detergente direttamente sul sistema per evitare di danneggiare parti meccaniche.

Non passare il quadro con panni di tessuto rigido, e non utilizzare liquidi potenzialmente infiammabili, come diluenti per vernici, poiché potrebbero graffiare le superfici o cancellare i caratteri.

## Radio

### Radio AM-FM

**Attenzione:** Prima di montare sul veicolo dispositivi come impianto audio, lettore CD, radio CB, telefono cellulare o radio ricetrasmittente, consultare il proprio concessionario di fiducia per verificare se sia possibile. Se è possibile montare dispositivi audio, è importante farlo in modo corretto. I dispositivi audio montati successivamente possono interferire con il funzionamento del motore del veicolo, della radio o di altri impianti e persino danneggiarli. Gli impianti del veicolo possono interferire con il funzionamento del dispositivo audio montato.

**Attenzione:** I segnali del cicalino relativi alle cinture di sicurezza, al freno di stazionamento e ad altre funzioni del veicolo funzionano attraverso il sistema di navigazione. Se questi dispositivi vengono sostituiti o se si montano nuovi dispositivi sul veicolo, i cicalini po-

trebbero non funzionare. Assicurarsi che i dispositivi sostitutivi o aggiuntivi siano compatibili con il veicolo prima di montarli. Vedere "Accessori e modifiche alla vettura" nel manuale del veicolo.

Il veicolo è dotato di una funzione RAP (Retained Accessory Power) di mantenimento dell'alimentazione elettrica degli accessori, che consente di utilizzare il sistema audio anche a motore spento. Vedere "Mantenimento dell'alimentazione elettrica per gli accessori (RAP)" nel manuale d'uso.

Il sistema audio funziona utilizzando il menu del sistema di navigazione.

### Ascolto della radio

#### Manopola accensione/volume:

Premere per accendere o spegnere l'impianto audio. Ruotare per aumentare o diminuire il volume del sistema audio.

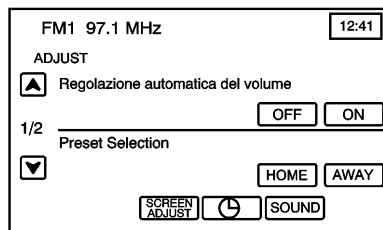
### ▲ □ SEEK ▼:

- Tenere premuti i tasti freccia Su o Giù finché non si sente un bip, per sintonizzarsi sulla stazione successiva o precedente.
- Tenere premuto costantemente uno dei tasti freccia per eseguire una ricerca veloce.

**SRCE (Sorgente):** Premere per visualizzare la schermata audio principale.

### Schermata di Regolazione audio

**🎵 / □ (Schermata Audio/Regolazione):** Premere per visualizzare le impostazioni audio e schermo.



**Regolazione automatica del volume (AVC):** Il sistema audio si regola automaticamente con la funzione AVC, adeguandosi all'intensità del rumore del traffico e del vento durante la guida. Il volume aumenterà di pari passo con la velocità del veicolo. Per utilizzare la funzione AVC, impostare il volume sul livello desiderato, poi premere ON. Per disattivare la funzione AVC, premere OFF.

Se il veicolo è munito di impianto audio Bose®, la tecnologia di compensazione del rumore chiamata Bose AudioPilot® è inclusa. Quando è attivo, l'AudioPilot regola continua-

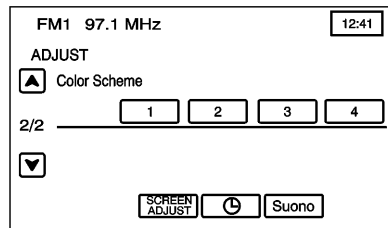
mente l'equalizzazione dell'impianto audio per compensare il rumore di fondo in modo che la musica rimanga sempre al livello del volume impostato.

Questa funzione offre i migliori risultati quando il volume è basso e il rumore di fondo può coprire la musica. Se il volume è già alto, e la musica è molto più alta del rumore di fondo, difficilmente si potrà percepire la modifica del livello dell'audio. Per ulteriori informazioni su AudioPilot, visitare il sito [www.bose.com/audiopilot](http://www.bose.com/audiopilot).

Per utilizzare questa funzione, impostare il volume sul livello desiderato e poi premere ON. Per disinserire, premere OFF.

**Selezione predefinita:** Questa funzione consente di programmare le stazioni locali predefinite, da richiamare premendo HOME (origine). È possibile anche programmare le stazioni predefinite durante lo spostamento verso un'altra area, con la possibilità di salvarle sotto l'impostazione

AWAY (Fuori). Vedere "Menu stazioni preimpostate" più avanti in questa sezione.

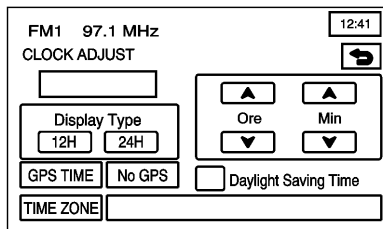


**Combinazione di colori:** Selezionare questa funzione per modificare il colore delle schermate audio e navigazione. Premere qualsiasi opzione di colore per visualizzare i diversi sfondi a disposizione. L'opzione di colore 1 è l'opzione predefinita.

### Orologio

Premere il simbolo dell'orologio nella parte bassa della schermata Audio/Regolazione, o tenere premuto il riquadro dell'ora nell'angolo in alto

a destra di qualsiasi menu, per accedere al menu CLOCK ADJUST (Regolazione orologio). Premendo il riquadro dell'ora viene visualizzata anche la data sulla barra di stato, nella parte alta della schermata.



Da questo menu è possibile anche regolare le seguenti opzioni dell'ora:

#### Hour/Min (Ore/Min.):

- Premere i tasti freccia Su o Giù per aumentare o diminuire le ore o i minuti.
- Tenere premuto uno dei tasti freccia per mandare avanti veloce i numeri.

**12H/24H:** Premere 12H per visualizzare l'ora nel formato standard, oppure 24H per visualizzare l'ora nel formato militare.

**GPS TIME (Ora GPS):** L'ora GPS corrente viene visualizzata a destra di questo pulsante. Premere GPS TIME (Ora GPS) per impostare l'ora del sistema di navigazione in modo che corrisponda all'ora GPS attuale.


**Daylight Saving Time (Ora legale):** Premere questo pulsante dello schermo per incrementare di un'ora l'impostazione dell'ora, poi premere GPS TIME (Ora GPS) per salvare la nuova impostazione. Se il pulsante dello schermo è in azzurro, è in funzione l'ora legale. Se il pulsante dello schermo è scuro, l'ora legale è disattivata.

**TIME ZONE (Fuso orario):** Il fuso orario selezionato compare a destra di questo pulsante dello schermo. Premere TIME ZONE (Fuso orario) per passare da un fuso orario all'altro tra quelli disponibili, finché non viene evidenziato quello desiderato. L'ora del fuso orario selezionato viene visualizzata a destra di GPS TIME (Ora



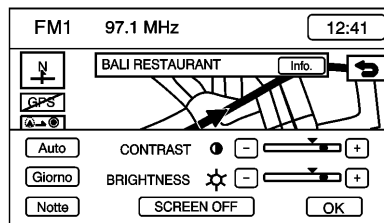
GPS). Per adeguare l'orologio del sistema alla nuova impostazione, premere GPS TIME.

Se il sistema non riesce a ricevere informazioni GPS, si può comunque impostare manualmente l'ora come descritto sopra, ma le funzioni GPS time (Ora GPS) e Daylight Saving Time (Ora legale) non sono disponibili.

Premere  per tornare al menu precedente.

### Regolazione dello schermo

Per regolare il contrasto o la luminosità dello schermo, premere SCREEN ADJUST (Regolazione schermo) nella parte bassa della schermata audio/adjust (audio/regolazione).



Da questo menu è possibile anche regolare le seguenti opzioni dello schermo:

**CONTRASTO:** Premere + o - per regolare il contrasto. La schermata cambia. Premere OK per confermare la modifica.

**LUMINOSITÀ:** Premere + o - per regolare la luminosità. Premere OK per confermare la modifica.



**AUTO:** Questa funzione regola automaticamente il contrasto e la luminosità dello schermo in base alle condizioni di illuminazione presenti all'esterno.

**GIORNO:** Questa impostazione lascia lo schermo in modalità diurna, che è quella ideale per le condizioni di luce presenti durante il giorno.

**NOTTE:** Questa impostazione lascia lo schermo in modalità notturna, che è quella ideale per le condizioni di luce presenti durante la notte.

### SCREEN OFF (schermo spento):

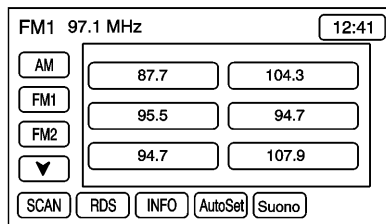
Premere per spegnere lo schermo.

Premere il pulsante NAV, SRCE, o  /  (regolazione audio) per riaccendere lo schermo.

**OK:** Premere per salvare le modifiche e uscire da questo menu.

### Sintonizzazione di una stazione radio

Premere il pulsante SRCE per visualizzare la schermata del funzionamento della sorgente audio corrente. Tutte le schermate di funzionamento hanno un pulsante della sorgente audio (AM, FM1, o FM2, e CD). Premere la sorgente audio desiderata per selezionarla.



### Menu stazioni preselezionate

Con i tasti funzione Home (Casa) e Away (Fuori) è possibile programmare fino a 30 stazioni. Per memorizzare le stazioni radio:

1. Accendere l'impianto audio.
2. Premere il tasto SRCE.
3. Premere AM, FM1, o FM2 per visualizzare la sorgente desiderata. Comparirà il menu della stazione predefinita.
4. Sintonizzare la stazione predefinita utilizzando i tasti freccia

▲ □ SEEK ▼.

5. Premere SUONO per impostare le regolazioni predefinite per bassi, medi, acuti, e sistema ATC (Auto Tone Control). Vedere "Menu suono" più avanti in questa sezione.
6. Tenere premuto uno dei sei tasti numerati dello schermo predefiniti per oltre due secondi, fino a quando non si sente un caratteristico bip.
7. Ripetere questi passaggi per tutte le preselezioni e per ogni sorgente.

### SCAN (Scansione):

- Premere SCANSIONE per passare in rassegna le stazioni. La radio si sintonizza su una stazione, la riproduce per qualche secondo e poi passa alla stazione successiva.
- Per interrompere la scansione, premere di nuovo SCAN (Scansione).
- Tenere premuto SCAN (Scansione) per due secondi per passare in rassegna le stazioni pre-

definite. Verrà eseguita la scansione solo della sorgente audio impostata, con l'eccezione delle stazioni FM 1 e FM 2, che verranno entrambe scansionate, se corrispondenti alla sorgente audio impostata.

- Per interrompere la scansione, premere di nuovo SCAN (Scansione).

**RDS (Radio Data System):** Vedere "Radio Data System (RDS)" in questa sezione.

**Info (informazioni):** Vedere "Radio Data System (RDS)" in questa sezione.

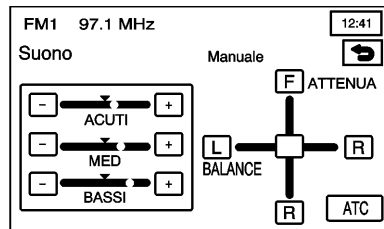
### AutoSet (Impostazione automatica):

1. Premere questo pulsante dello schermo per sostituire alle stazioni attualmente predefinite le stazioni con la sintonia migliore nella zona in cui ci si trova.
2. Premere nuovamente per tornare alle stazioni predefinite di partenza.

**SUONO:** Vedere "Menu suono" successivamente in questa sezione.



## Menu Sound (audio)

Premere SUONO nella parte bassa della schermata audio principale o del menu sorgente per modificare le regolazioni tono, ATC, attenua e bilanciamento per tutte le sorgenti. L'impianto stereo ha una regolazione separata per queste funzioni, per ogni preimpostazione della sorgente. Quanto ad attenuazione e bilanciamento, l'impianto stereo memorizza comunque un'unica impostazione per tutte le sorgenti audio.

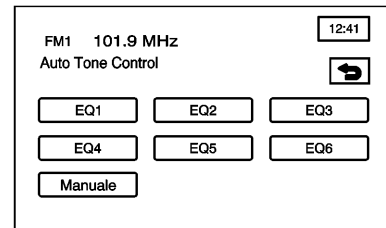


Per regolare le impostazioni audio:

- Premere i simboli + o - per regolare ACUTI, MEDI e BASSI, se l'ATC è in modalità Manuale.
- Premere L (sinistra) o R (destra) per regolare il bilanciamento degli altoparlanti.
- Premere F (Anter) o R (Dietro) per regolare la distribuzione degli altoparlanti.
- Premere il pulsante dello schermo ATC per regolare l'impostazione dell'ATC. Vedere "Regolazione degli altoparlanti" più avanti in questa sezione.

Dopo aver eseguito le regolazioni, premere  per tornare al menu delle stazioni predefinite. Ogni volta che viene premuto , verranno richiamate le informazioni precedentemente salvate che erano state inserite per ogni stazione predefinita.

## Regolazione degli altoparlanti



**ATC (Auto Tone Control):** La funzione ATC è utilizzata per fornire una scelta di sei diverse esperienze di ascolto. L'ATC può servire mentre si ascolta l'impianto stereo o il lettore CD. L'impianto stereo è in grado di salvare impostazioni ATC separatamente per ogni sorgente e stazione predefinita.

Per salvare le impostazioni dell'ATC per le stazioni predefinite, utilizzare il menu Suono e premere ATC. Vedere "Stazioni predefinite" nei punti precedenti del presente paragrafo.

## Radio Data System (RDS)

Il veicolo è dotato di una radio RDS. RDS significa Radio Data System, un sistema che trasmette informazioni sulle frequenze FM della radio.

Nelle zone in cui l'RDS non è disponibile, la modalità RDS (Radio Data System) della radio non funziona e non deve essere attivata.

## RDS-TMC (Radio Data System - Traffic Message Channel)

In base alla regione in cui ci si trova questa funzione potrebbe non essere disponibile.

Il canale dei notiziari sul traffico (TMC), disponibile soltanto attraverso il sistema Radio Data System in FM (RDS), è un canale digitale usato per la diffusione di informazioni sul traffico in tempo reale.

Le informazioni TMC vengono ricevute tramite la normale antenna radio FM.

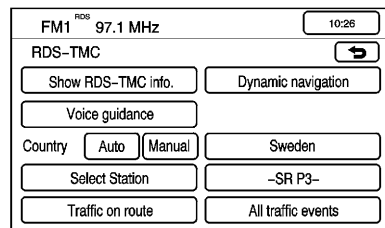
Non appena ricevute, le informazioni vengono visualizzate immediatamente sullo schermo sotto forma di icone o messaggi di testo.

Non è necessario attendere la trasmissione dei notiziari sul traffico ad orari programmati o ascoltare programmi specifici.

Per ricevere informazioni sul traffico, il veicolo deve trovarsi all'interno della zona di ricezione di una stazione RDS-TMC e deve essere stata attivata la funzione TMC.

La funzione RDS-TMC e le relative opzioni di menu sono disponibili nella schermata del menu RDS-TMC. Per accedere a questo menu:

1. Premere il pulsante NAV per andare alla schermata della carta di navigazione.
2. Premere il tasto dello schermo MENU.
3. Premere il pulsante RDS-TMC.



In questa schermata sono disponibili i seguenti pulsanti dello schermo:

### Mostra informazioni RDS-TMC:

Premere questo pulsante per attivare la funzione TMC.

Premere nuovamente questo pulsante per disattivare tale funzione.

Quando il pulsante è evidenziato, questa funzione è attiva.

L'icona di ricezione del canale dei notiziari sul traffico e le icone delle informazioni sul traffico appariranno sulla schermata della carta.

Le altre opzioni che appaiono su questa schermata sono selezionabili soltanto se la funzione RDS-TMC è stata attivata.

**Dynamic Navigation (Navigazione dinamica):** Con la funzione TMC attivata, premere questo pulsante per attivare o disattivare questa opzione.

Attivare questa opzione per ordinare al sistema di navigazione di tenere in considerazione le informazioni sul traffico quando calcola un itinerario.

Quando il pulsante è evidenziato, questa funzione è attiva.

**Guida vocale:** Con la funzione TMC attivata, premere questo pulsante per attivare o disattivare questa opzione.

Attivare questa opzione per fare in modo che il sistema di navigazione fornisca istruzioni vocali per una situazione di traffico sul proprio itinerario.

Quando il pulsante è evidenziato, questa funzione è attiva.

**Country (Auto o Manuale):** Con la funzione TMC attivata, si può selezionare una delle seguenti opzioni:

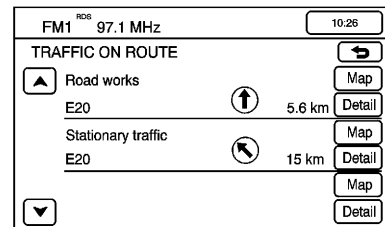
- Premere Auto se si desidera che il sistema ottenga automaticamente informazioni sul traffico da una stazione RDS-TMC ubicata nel paese in cui si sta guidando il veicolo.
- Premere Manuale se si sta guidando vicino al confine tra due nazioni e si desidera scegliere la nazione da cui il sistema dovrà ricevere le informazioni sul traffico.

La riga di visualizzazione di fianco a questi due pulsanti mostra la nazione da cui il sistema sta attualmente ricevendo le informazioni

Se si sta guidando in una zona in cui non sono disponibili le trasmissioni TMC, sulla riga di visualizzazione comparirà Fuori area coperta.

**Select Station (Selezione stazione):** Se la funzione TMC è attivata, ma si sta ascoltando un CD, questa opzione consente di selezionare la stazione RDS-TMC da cui ottenere le informazioni sul traffico (se è disponibile più di una stazione.)

La riga di visualizzazione di fianco a questo pulsante mostra la stazione attuale.

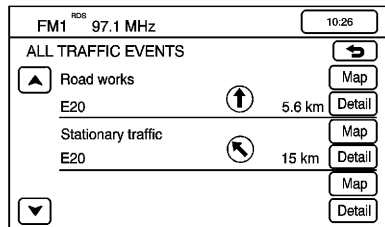


**Traffico sull'itinerario:** Con la funzione TMC attivata, premere questo pulsante per vedere un elenco dei problemi di traffico lungo il proprio itinerario.

Di fianco a ciascun problema di traffico elencato, si può selezionare una delle seguenti opzioni:

- Mappa - Premere questo pulsante per vedere il problema di traffico sulla mappa.

- Dettaglio - Premere questo pulsante per vedere informazioni più dettagliate sul problema di traffico.




**Tutti gli eventi di traffico:** Con la funzione TMC attivata, premere questo pulsante per vedere un elenco di tutti gli eventi di traffico disponibili.


Di fianco a ciascun problema di traffico elencato, si può selezionare una delle seguenti opzioni:


- Mappa - Premere questo pulsante per vedere il problema di traffico sulla mappa.


- Dettaglio - Premere questo pulsante per vedere informazioni più dettagliate sul problema di traffico.


**Icone eventi RDS-TMC:** L'elenco che segue comprende alcune delle icone più comuni, con la relativa descrizione. Queste icone vengono visualizzate sulla schermata della carta quando il sistema di navigazione riceve dati RDS-TMC.


 **(Traffico fermo):** Traffico bloccato.

 **(Traffico incolonnato):** Traffico poco scorrevole e congestionato, con continui incolonnamenti.


 **(Incidente):** Incidente(i).


 **(Strada chiusa):** Strada e/o uscita chiuse.


 **(Lavori stradali):** Traffico poco scorrevole per lavori in corso

 **(Pericolo):** Condizioni di potenziale pericolo per la guida.

 **(Condizioni stradali):** Strade accidentate, dissestate, o allagate.

 **(Meteo):** Condizioni meteo proibitive, per pioggia, neve, o nebbia forti.

 **(Parcheggio):** Area di parcheggio disponibile.

 **(Informazione):** Eventi speciali, informazioni generali, o avvertimenti.

### Stazioni predefinite con le opzioni Home (Casa) e Away (Fuori)

Se il veicolo è munito di questa funzione, è possibile richiamare le ultime impostazioni dell'impianto stereo adottate quando il veicolo è stato utilizzato per l'ultima volta. Questa funzione permette a due conducenti diversi di memorizzare e richiamare le proprie impostazioni dell'impianto stereo. Le impostazioni adottate vengono richiamate dall'impianto stereo e vengono stabilite in base al telecomando di accesso senza chiave (RKE) (1 o 2) utilizzato per accedere al veicolo. Il numero sul retro del telecomando RKE corrisponde al conducente 1 o al conducente 2.

L'impianto stereo è in grado di salvare Stazioni predefinite, con i tasti HOME (Origine) e AWAY (Fuori). Le stazioni predefinite HOME (Origine) e AWAY (Fuori) consentono di utilizzare una serie di stazioni radio predefinite locali e un'altra serie di stazioni radio fuori zona. Così facendo non c'è bisogno di riprogrammare le stazioni preimpostate quando si effettuano viaggi fuori dagli itinerari consueti.

Per selezionare le stazioni predefinite sotto i tasti HOME (Origine) e AWAY (Fuori):

1. Premere il pulsante Audio per accedere alla schermata audio.
2. Premere il pulsante HOME (Origine) o AWAY (Fuori).





All'accensione successiva dell'impianto stereo, il sistema richiama l'ultima preselezione attiva.

Anche se la batteria del veicolo si scarica, le stazioni locali predefinite continueranno comunque a rimanere memorizzate. Andranno invece reimpostate le stazioni non locali preselezionate.

## Sistemi di riproduzione audio

### Letture CD

Per caricare/espellere un CD musicale, eseguire le seguenti operazioni:

1. Inserire l'accensione.
2. Premere . Si aprirà il frontalino del sistema.
3. Premere  . Se è già stato inserito un CD, il disco verrà espulso dalla fessura.
4. Estrarre il CD delicatamente dalla fessura e riporlo nella custodia.
5. Inserire il CD musicale nella fessura. Il sistema introdurrà il disco nel lettore.
6. Premere e rilasciare  per chiudere il frontalino.

Quando il frontalino è aperto, comparirà un messaggio di avvertimento che ricorda di chiudere il frontalino appena possibile.

### Riproduzione di un CD

Una volta caricato un CD musicale, comparirà il menu del lettore CD.

Spegnendo il motore o la radio quando un CD è all'interno del lettore, questo non viene espulso. Inserendo l'accensione o accendendo la radio, la riproduzione del CD inizia dal punto di arresto precedente, se il lettore CD era la sorgente audio selezionata per ultima.

Quando inizia la riproduzione di una nuova traccia, viene visualizzato il numero della traccia stessa.

Il lettore CD può riprodurre i CD singoli più piccoli da 8 cm (3 pollici), con un disco adattatore. I CD di formato standard e i CD più piccoli si caricano allo stesso modo.

In caso di riproduzione di un CD-R, la qualità del suono può essere inferiore per vari motivi, tra i quali la qualità del CD-R, il metodo di masterizzazione, la qualità della traccia musicale masterizzata, o il modo in cui è stato trattato il CD-R. Problemi quali salti delle tracce, difficoltà a individuare le tracce e/o difficoltà di caricamento ed

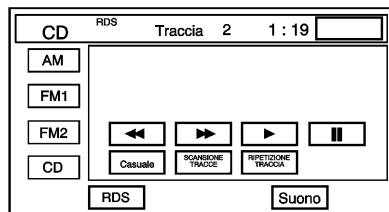
espulsione, potrebbe verificarsi con maggiore frequenza. Se si verificano questi problemi, controllare la superficie inferiore del CD. Se la superficie del CD è danneggiata, per esempio se sono presenti righe, rotture, o graffi, è impossibile riprodurre correttamente il CD. Se la superficie del CD è sporca, vedere il paragrafo "Radio" nel manuale d'uso del veicolo.

Se non vi sono danni evidenti, provare con un CD che normalmente funziona correttamente.

**Attenzione:** Se un CD con etichetta o più CD vengono inseriti contemporaneamente nell'apertura di caricamento o si cerca di riprodurre un CD graffiato o danneggiato, il lettore CD potrebbe danneggiarsi. Introdurre nel lettore CD solo dischi in buone condizioni senza etichetta, un solo CD per volta e non ostruire il lettore CD e l'apertura di caricamento con corpi estranei, liquidi e altro materiale.

Un CD con un'etichetta potrebbe rimanere impigliato nel lettore CD. Se una descrizione è assolutamente necessaria, scrivere sul lato superiore del CD con un pennarello a punta morbida.

Se compare un errore, vedere "Errori CD" più avanti nella presente sezione.



► **(Riproduci):** Premere per dare inizio alla riproduzione di un CD.

### CASUALE:

1. Premere per attivare la riproduzione casuale delle tracce, anziché l'ordine sequenziale delle tracce presenti sul CD.
2. Premere ▲ □ SEEK ▼ per eseguire una ricerca casuale delle tracce sul CD.
3. Premere CASUALE o RANDOM DISC (Disco Casuale) nuovamente per disattivare la riproduzione casuale.

### SCAN TRACKS (Scansione tracce):

1. Premere per ascoltare i primi 10 secondi di ciascuna traccia sull'attuale CD.
2. Premere nuovamente per interrompere la scansione. Durante la scansione l'audio del CD viene interrotto.

### REPEAT TRACK (Ripetizione traccia):

Premere per ripetere la traccia selezionata. Premere nuovamente per disabilitare la riproduzione ripetuta.



◀ (indietro veloce): Premere per attivare il riavvolgimento rapido in una selezione di tracce.

▶ (avanti veloce): Premere per attivare l'avanzamento veloce in una selezione di tracce.

▲ □ SEEK ▼:

1. Premere ▲ per effettuare la ricerca della selezione successiva sul CD. Se si sta riproducendo l'ultima traccia sul disco, premere ▲ per cercare la prima traccia del disco.
2. Se si sta riproducendo la prima traccia del disco, premere ▼ per effettuare la ricerca fino all'ultima traccia del disco. Durante la ricerca l'audio viene interrotto.
3. Premere ▲ o ▼ per modificare le tracce su un iPod per la riproduzione.

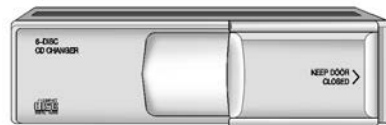
|| (Pausa):

1. Premere per interrompere la riproduzione del CD.

2. Premere nuovamente per riprendere la riproduzione o premere il tasto Riproduci.

### Riproduzione con un multiletto

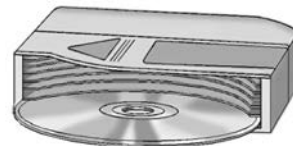
Se il veicolo è munito di multiletto CD, può riprodurre fino a sei dischi. I dischi di dimensioni normali possono essere riprodotti utilizzando gli alloggiamenti integrati nel caricatore. I dischi più piccoli da 8 cm (3 pollici) possono essere riprodotti solo con appositi alloggiamenti.



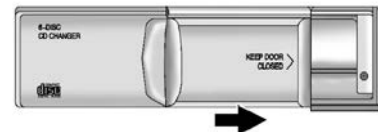
Il caricatore deve essere caricato con dei CD, per poterli riprodurre. Ciascuno dei sei alloggiamenti può ospitare un CD.

Caricare gli alloggiamenti dal basso verso l'alto, posizionando un disco su ciascun alloggiamento, con l'etichetta rivolta verso l'alto. Se un CD è cari-

cato con l'etichetta rivolta verso il basso, il disco non viene riprodotto e viene generato un errore. Ripetere questa procedura arrivando a inserire fino a sei dischi nel caricatore.



Una volta caricati i dischi nel caricatore, aprire lo sportello del multiletto facendolo scorrere. Spingere il caricatore nel multiletto, rispettando la direzione della freccia contrassegnata sulla parte alta del caricatore.



Chiudere lo sportello facendolo scorrere fino in fondo, verso destra. Quando lo sportello è chiuso, il multiletto inizia a controllare i dischi nel caricatore. L'operazione continua per

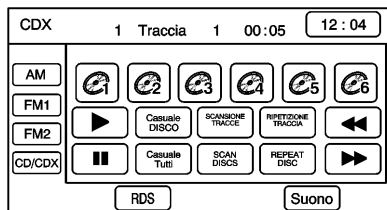
circa un minuto e mezzo, in base al numero di dischi caricati. Il rumore che si sente durante l'operazione è assolutamente normale. Il multiletto sta completando la procedura di avvio.

Per estrarre il caricatore dal lettore, far scorrere lo sportello del multiletto, finché non si apre completamente. Per espellere il caricatore, premere EJECT (Espelli) all'interno dello sportello del multiletto. Ricordare di tenere sempre lo sportello chiuso, per proteggere le parti interne del multiletto da sporco e polvere.

Per espellere i CD dal caricatore, premere l'interruttore RELEASE (Sblocca) nella parte bassa del caricatore.

Premere il pulsante di comando CD per accedere alla schermata del multiletto a sei dischi. Una volta rimosso il DVD delle mappe, è possibile anche utilizzare il lettore DVD del sistema per la riproduzione di singoli CD.

Se non ci sono CD caricati nel Lettore CD/DVD e si preme CD, compare il messaggio "No CD loaded" (Nessun CD caricato).



### Schermata Multiletto

I pulsanti numerici dall'1 al 6 rappresentano l'ordine dei CD caricati nel multiletto. Se ci sono solo due CD caricati, si possono utilizzare solo i tasti numerici 1 e 2.

Molti dei pulsanti descritti in precedenza nella sezione "Riproduzione di un CD" hanno la stessa funzione dei pulsanti del multiletto. Vedere il pa-

ragrafo "Riproduzione di un CD" riportato in precedenza, per la descrizione dei pulsanti.

Alcuni pulsanti specifici per il multiletto sono:

### RANDOM ALL (Casuale tutti):

1. Premere questo pulsante per ascoltare in ordine casuale tutte le tracce presenti su tutti i CD caricati nel multiletto, anziché ripetersi l'ordine sequenziale.
2. Premere  $\blacktriangle$   $\square$  SEEK  $\blacktriangledown$  mentre è attiva la funzione RANDOM ALL (Casuale tutti), per eseguire una ricerca casuale all'interno di un CD.
3. Premere nuovamente RANDOM ALL (Casuale tutti) per disabilitare la riproduzione in ordine casuale.

### SCAN DISCS (Scansione dischi):

1. Premere per ascoltare i primi 10 secondi di tutte le tracce di tutti i CD caricati.

2. Premere nuovamente per interrompere la scansione. Durante la scansione l'audio del CD viene interrotto.

#### **REPEAT DISC (Ripetizione disco):**

1. Premere per ripetere il CD selezionato.
2. Premere nuovamente RIPETIZIONE DISCO (Ripetizione disco) per disabilitare la riproduzione ripetuta.

#### **^ TUNE/SEEK (Sintonizzazione/Ricerca) v : v :**

1. Premere il tasto freccia Su per effettuare la ricerca della selezione successiva sul CD. Se si sta riproducendo l'ultima traccia sul CD, premere la freccia Su per cercare la prima traccia del CD successivo.
2. Premere la freccia Giù per cercare la selezione precedente sul CD. Se si sta riproducendo la prima traccia sul CD, premere la freccia Giù per cercare l'ultima

traccia del CD selezionato. L'audio viene interrotto momentaneamente durante la ricerca.

#### **Utilizzo di un MP3**

##### **Formato MP3**

Elenco di suggerimenti, quando si masterizza un disco MP3. Se non si rispettano le presenti linee guida quando si masterizza un CD-R(W), potrebbe risultare impossibile riprodurre il CD.

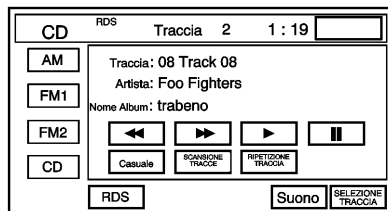
- Se disponibili, le informazioni tag ID3 verranno visualizzate sulla radio. La radio supporta le informazioni tag ID3 v1.0, o v1.1. La radio visualizza il nome del file, il nome della traccia, il nome dell'artista, quello dell'album e quello della cartella.
- Il nome di un file o di una cartella può avere una lunghezza massima di 31 caratteri, compresi gli spazi.
- Il numero massimo di cartelle è 500 con 500 file e una gerarchia massima di otto cartelle. Si raccomanda di mantenere ordinate le

cartelle per facilitare la ricerca delle tracce durante la riproduzione.

- Creare una struttura di cartelle che semplifichi l'individuazione delle canzoni durante la marcia. Creare una cartella per ogni album e mettervi dentro tutti i brani ad esso associati. Ogni cartella o album deve contenere un massimo di 18 brani.
- I file possono essere registrati su un CD-R o CD-RW con una capacità massima di 700 MB.
- Questo sistema non è in grado di riprodurre DVD con MP3.
- La radio non riproduce un CD-R/RW a modalità mista, vale a dire un compact disc masterizzato che contenga sia file \*.cda che \*.mp3.
- Il lettore supporta un disco con sessioni multiple, ma non è necessario che il disco sia finalizzato. Si raccomanda di registrare il disco in un'unica sessione.

- Il formato di registrazione in modalità 2 o modalità 2XA con file system Romeo o Joliet non è supportato con questo lettore.
- Tutti i formati di registrazione in modalità 1 sono supportati.
- Il formato MPEG 2.5 non è supportato con questo lettore. Questo lettore supporta i formati di file MPEG 1 e MPEG 2 con tutti i bit rate (compresi quelli variabili), eccetto con meno di 16 kbps.
- Nomi di file o di cartelle lunghi, o la presenza concomitante di un gran numero di file e cartelle possono impedire al lettore di riprodurre il numero massimo di file o cartelle, o possono rallentare la velocità di lettura e la durata della riproduzione.

### Riproduzione di un MP3




### Visualizzato display CD, display MP3 simile


Molti dei pulsanti descritti in precedenza nella sezione "Riproduzione di un CD" hanno la stessa funzione dei pulsanti MP3. Vedere il paragrafo "Riproduzione di un CD" riportato in precedenza, per la descrizione dei pulsanti.

Alcuni pulsanti specifici per la riproduzione di MP3 sono:



### SELEZIONE TRACCIA:

1. Selezionando questo pulsante viene visualizzata la struttura delle cartelle/dei file MP3.
2. Usare le frecce Su/Giù per scorrere l'elenco.
3. Selezionare la cartella o la traccia da riprodurre. Premere  per tornare alla schermata principale.

**HOME (origine):** Premere per passare alla cartella Home (Casa). Questa è la cartella sul disco che contiene la traccia corrente attualmente in riproduzione.

 **(Cartella Su):** Premere per passare alla cartella precedente.

  **SEEK**  :

1. Premere  per cercare la traccia successiva su un disco. Premendo  durante la riproduzione dell'ultima traccia, si passa alla prima traccia della cartella corrente.

2. Premere ▼ per passare all'inizio della traccia corrente o alla traccia precedente su un disco. Premendo la freccia Giù durante la riproduzione della prima traccia, si passa all'ultima traccia della cartella corrente.

### Errori CD

Il messaggio CD ERROR (CD errore) può comparire nelle seguenti circostanze:

- Strada troppo dissestata. La riproduzione del CD dovrebbe riprendere non appena la strada ritorna normale.
- Il CD è sporco, graffiato, bagnato, o non caricato con l'etichetta rivolta verso l'alto.
- L'aria è molto umida. In tal caso, attendere un'ora e riprovare.

Se un errore persiste o non può essere rimosso, contattare il concessionario di fiducia.

I veicoli con comandi audio sono muniti di alcuni comandi selezionabili direttamente sul volante. Vedere "Comandi al volante" nel manuale d'uso.

### Collegamento di un dispositivo USB invio di un iPod®

È possibile utilizzare una porta USB che si trova nella consolle centrale per collegare un iPod o un dispositivo USB.

Per evitare problemi di collegamento, si sconsiglia l'uso di prolunghe. Utilizzare solo il cavo fornito assieme al dispositivo.

Per utilizzare un dispositivo USB, collegarlo alla porta USB che si trova nella consolle centrale.

Per utilizzare un iPod, collegare un'estremità del cavo USB fornito assieme all'iPod alla relativa porta e collegare l'altra estremità alla porta USB della consolle. Se il veicolo è acceso e il collegamento USB funziona, nell'iPod può comparire la scritta "OK to disconnect" (OK per scollegare), mentre sul display della radio compare la scritta iPod. Le tracce conte-

nute nell'iPod vengono visualizzate sul display della radio e inizia la riproduzione.

Mentre è collegato al veicolo, l'iPod si ricarica se l'accensione del veicolo è nelle posizioni ACC/ACCESSORY o ON/RUN. Quando il veicolo viene spento, l'iPod si spegne automaticamente interrompendo la ricarica e l'assorbimento di corrente erogata dalla batteria del veicolo.

### Struttura di cartelle e file supportata dal dispositivo USB

Quando si usano strutture di file e cartelle supportate dai dispositivi USB, è necessario rispettare le seguenti linee guida:

- Numero massimo cartelle: 699.
- Massima profondità di livello: 8 cartelle.
- Numero massimo file: 65.535.
- Nomi file e cartelle fino a 64 byte.
- File con estensione .mp3, .wma, o .m4a.
- File AAC memorizzati in un iPod.

- FAT16.
- FAT32.

La riproduzione di alcuni file potrebbe ripartire dall'inizio se il motore viene spento e poi riacceso.

### Riproduzione da un iPod®

Questa funzione supporta i seguenti modelli di iPod:

- iPod (5a generazione)
- iPod nano® (1a generazione)
- iPod nano (2a generazione)
- iPod nano (3a generazione)
- iPod nano (4a generazione)
- iPod classic®
- iPod touch®

L'iPod non supporta lo streaming video o la lettura delle copertine di album.

Per un corretto funzionamento controllare che l'iPod sia dotato del firmware Apple® più recente. Il firmware dell'iPod può essere aggiornato tramite l'applicazione iTunes® più recente.

Per ulteriori informazioni, visitare [www.apple.com/itunes](http://www.apple.com/itunes)

Per collegare e comandare un iPod, collegare un'estremità del cavo USB standard dell'iPod al connettore dock dell'iPod. Collegare l'altra estremità alla porta USB nella consolle centrale.

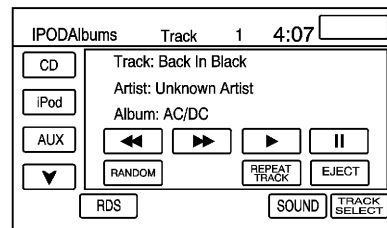
Lo schermo della radio visualizzerà le informazioni relative alla musica contenuta nell'iPod e inizierà la riproduzione attraverso l'impianto stereo del veicolo.

Quando l'accensione è inserita o si trova in posizione accessorio, la batteria dell'iPod si ricarica automaticamente. Quando l'accensione viene disinserita con l'iPod collegato attraverso il cavo USB dell'iPod, il caricamento della batteria dell'iPod si interrompe e l'iPod si spegne automaticamente.

Se il modello dell'iPod non è supportato, lo si può comunque ascoltare sul veicolo, collegandolo alla presa jack per i dispositivi ausiliari utilizzando un

cavo stereo standard da 3,5 mm (1/8 pollici). Vedere *Dispositivi ausiliari a pagina 32*.

### Menu musica iPod




Una volta collegato l'iPod, comparirà il menu musica principale.




Premere il pulsante TRACK SELECT (Selezione traccia) per visualizzare le opzioni a disposizione:

#### Playlists:


1. Premere per visualizzare le playlist che sono state salvate sull'iPod.
2. Selezionare il nome di una playlist per visualizzare un elenco dei brani contenuti.
3. Selezionare il brano desiderato dall'elenco. Una volta selezionata una canzone, il pulsante dello schermo Folder Up (Cartella Su) vi rimanderà alla schermata pre-

cedente. Il pulsante , che si trova in alto a destra della schermata principale, sotto il pulsante dello schermo Folder Up (Cartella Su), riporta al menu principale dell'iPod.

#### Artists (artisti):


1. Premere per visualizzare gli artisti che sono stati salvati sull'iPod.
2. Selezionare il nome di un artista per visualizzare l'elenco di tutti i brani di quell'artista.
3. Selezionare il brano desiderato dall'elenco. Una volta selezionata una canzone, il pulsante dello schermo Folder Up (Cartella Su) vi rimanderà alla schermata precedente. Il pulsante , che si trova in alto a destra della schermata principale, sotto il pulsante dello schermo Folder Up (Cartella Su), riporta al menu principale dell'iPod.

#### Albums:


1. Premere per visualizzare gli album che sono stati salvati sull'iPod.
2. Selezionare il nome di un album per visualizzare l'elenco di tutti i brani di quell'album.
3. Selezionare il brano desiderato dall'elenco. Una volta selezionata una canzone, il pulsante dello schermo Folder Up (Cartella Su) vi rimanderà alla schermata precedente. Il pulsante , che si trova in alto a destra della schermata principale, sotto il pulsante dello schermo Folder Up (Cartella Su), riporta al menu principale dell'iPod.

#### Genres (generi):

1. Premere per visualizzare i generi che sono stati salvati sull'iPod.
2. Selezionare il nome di un genere per visualizzare l'elenco di tutti i brani di quel genere.


3. Selezionare il brano desiderato dall'elenco. Una volta selezionata una canzone, il pulsante dello schermo Folder Up (Cartella Su) vi rimanderà alla schermata precedente. Il pulsante , che si trova in alto a destra della schermata principale, sotto il pulsante dello schermo Folder Up (Cartella Su), riporta al menu principale dell'iPod.

#### Composers (autori):

1. Premere per visualizzare gli autori che sono stati salvati sull'iPod.
2. Selezionare il nome di un autore per visualizzare l'elenco di tutte le canzoni di quell'autore.
3. Selezionare il brano desiderato dall'elenco. Una volta selezionata una canzone, il pulsante dello schermo Folder Up (Cartella Su) vi rimanderà alla schermata precedente. Il pulsante , che si trova in alto a destra della schermata principale, sotto il pulsante


dello schermo Folder Up (Cartella Su), riporta al menu principale dell'iPod.

#### Canzoni:

1. Premere per visualizzare un elenco delle canzoni che sono state salvate sull'iPod.
2. Selezionare il brano desiderato dall'elenco. Una volta selezionata una canzone, il pulsante dello schermo Folder Up (Cartella Su) vi rimanderà alla schermata precedente. Il pulsante , che si trova in alto a destra della schermata principale, sotto il pulsante dello schermo Folder Up (Cartella Su), riporta al menu principale dell'iPod.

#### Podcasts:

1. Premere per visualizzare i podcast che sono stati salvati sull'iPod.
2. Selezionare un nome per visualizzare l'elenco di tutti i podcast di quel genere.

3. Selezionare il podcast desiderato dall'elenco. Una volta selezionato un podcast, il pulsante dello schermo Folder Up (Cartella Su) vi rimanderà alla schermata precedente. Il pulsante , che si trova in alto a destra della schermata principale, sotto il pulsante dello schermo Folder Up (Cartella Su), riporta al menu principale dell'iPod.

I podcast compaiono solo come categoria valida se l'opzione è disponibile sull'iPod.

**Disconnetti iPod:** Premere per rimuovere l'iPod. Se l'iPod viene scollegato senza selezionare questo pulsante, i file sull'iPod potrebbero essere danneggiati.

#### Dispositivi ausiliari

Il sistema di navigazione è dotato di una presa jack per i dispositivi ausiliari posta sul lato destro della mascherina. Non collegare le cuffie alla



presa jack per i dispositivi ausiliari anteriore in quanto non si tratta di un'uscita audio. Si può comunque collegare un dispositivo audio esterno, per esempio un iPod, un laptop, un lettore MP3, un multiletto, o un lettore di cassette, ecc., alla presa jack per dispositivi ausiliari, da utilizzare come un'altra sorgente audio.

Si consiglia ai conducenti di collegare i dispositivi ausiliari mentre il veicolo è in P (parcheggio). Per ulteriori informazioni sui pericoli di distrazione del conducente, vedere "Guida difensiva" nel manuale d'uso del veicolo.

Se il veicolo ha delle prese jack audio/video posteriori, posizionate nella parte posteriore della console centrale, queste possono essere utilizzate come sorgente supplementare per l'ascolto di materiale audio/video.

Per utilizzare un lettore audio portatile, collegare un cavo da 3,5 mm (1/8 pollici) alla presa jack per i dispositivi ausiliari. Una volta collegato un dispositivo, questo verrà rilevato dal si-

stema, che inizierà a riprodurre automaticamente l'audio negli altoparlanti del veicolo.

Se è stato collegato un dispositivo e si sta ascoltando un'altra sorgente audio (FM, CD, MP3, ecc.), premere il pulsante dello schermo AUX posto sul lato sinistro dello schermo. Se la sorgente AUX non è selezionabile, premere il tasto freccia Giù finché non compare il pulsante dello schermo AUX.

## Navigazione

### Uso del sistema di navigazione


Questa sezione contiene le informazioni di base per il funzionamento del sistema di navigazione.


Per il funzionamento del sistema utilizzare i tasti del sistema di navigazione insieme ai pulsanti dello schermo a sfioramento a disposizione sullo schermo di navigazione. Vedere *Panoramica a pagina 4*.


A veicolo in movimento, alcune funzioni sono disabilitate per ridurre il rischio di distrazione per il conducente.

### Pulsanti di navigazione

Nel sistema di navigazione sono disponibili i seguenti tasti:


 **(Apertura/chiusura frontalino):**  
Premere questo pulsante, posto nella parte bassa dello schermo di navigazione, per aprire o chiudere il frontalino.

 (**Espulsione CD**): Per espellere i CD, premere questo pulsante posto accanto alla fessura di caricamento CD. Vedere *Lettore CD a pagina 23*.

 (**DVD (Espulsione DVD database mappe)**): Per espellere il DVD delle mappe, premere questo pulsante posto accanto alla fessura di caricamento dei DVD. Vedere "Installazione del DVD delle mappe" sotto *Mappe a pagina 69*.

#### **Manopola accensione/volume:**



Premere per accendere o spegnere i sistemi audio e di navigazione. Ruotare per aumentare o diminuire il volume del sistema audio.




 (**Riconoscimento vocale**): Premere per attivare il sistema di riconoscimento vocale. Vedere *Riconoscimento vocale a pagina 80*.

**NAV (navigazione)**: Premere per accedere alla schermata della mappa. Se questo pulsante viene premuto quando è visualizzata una schermata

della mappa e mentre è in funzione la navigazione assistita, il sistema ripete l'ultimo comando vocale.

**SRCE (Sorgente)**: Premere per accedere alla schermata della sorgente audio. Vedere *radio AM-FM a pagina 14*.

 /  (**Regolazione Audio/ Schermo**): Premere per accedere alle schermate di Regolazione dell'audio e di Regolazione dello schermo. Vedere *radio AM-FM a pagina 14*.


  **SEEK**  (**Cerca/ Sintonizz.**): Premere i tasti freccia per passare alla stazione radio successiva o precedente, o per sintonizzarsi su una stazione. Vedere *radio AM-FM a pagina 14*.

#### **Tastiera alfanumerica**

Lettere dell'alfabeto, simboli, punteggiatura e numeri, appaiono sullo schermo di navigazione sotto forma di tastiera alfabetica o numerica. La tastiera alfabetica compare quando si deve inserire un nome di città o di strada. Toccare il pulsante dello

schermo Sym. (simbolo) nella parte bassa della tastiera alfabetica, per accedere alla tastiera numerica quando occorre inserire un indirizzo di un'abitazione, un segno di punteggiatura, o un altro carattere. Toccare A - Z per tornare alla tastiera alfabetica.

Tutti i caratteri sono pulsanti dello schermo a sfioramento. Premere su un carattere per selezionarlo.

 (**spazio**): Premere per immettere uno spazio tra i caratteri o le parole di un nome.

 (**Indietro**): Premere se è stato selezionato un carattere errato.

Per semplificare la selezione dei nomi, il sistema consente di selezionare solo un carattere compatibile con l'ultimo carattere inserito. Se per esempio è stata immessa una Z, non sarà possibile selezionare la lettera T. Il sistema evidenzia i caratteri disponibili.

Se un nome non compare nonostante sia stato digitato, significa che probabilmente va digitato diversamente,

oppure che il DVD del database delle mappe non contiene tale informazione, o ancora, potrebbe non essere stata inserita l'area di ricerca corretta. Vedere *Spiegazioni copertura database a pagina 79*.

### Pulsanti a video


I pulsanti dello schermo a sfioramento si trovano sullo schermo. Alla selezione di un pulsante sullo schermo si genera un suono. Tali pulsanti dello schermo sono evidenziati quando è disponibile una funzione. Ci sono anche alcuni pulsanti dello schermo di attivazione/disattivazione che quando sono attivi sono in chiaro.

### Sistema di accesso senza chiave

Quando il veicolo viene avviato, compare Conducente 1 o 2 sul Driver Information Center. Il numero sul retro del telecomando RKE corrisponde al Conducente 1 o 2. Il sistema di navigazione può salvare punti memorizzati, impostazioni audio predefinite, impostazioni del sistema e l'ultima modalità audio conosciuta per il Con-

ducente 1 e 2 singolarmente. Vedere "Personalizzazione del veicolo" nel manuale d'uso del veicolo.

### Inserisci destinazione

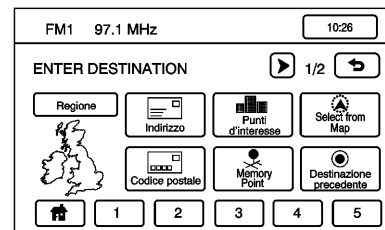
Premere l'icona  Inserisci destinazione per accedere alla schermata di INSERIMENTO DELLA DESTINAZIONE. Da questa schermata sono disponibili numerose opzioni per pianificare l'itinerario inserendo i punti di destinazione.

Una volta immessa una destinazione, indipendentemente dal metodo utilizzato, comparirà una schermata con le visualizzazioni in anteprima della destinazione.

- A questo punto si possono modificare le preferenze dell'itinerario, le opzioni dell'itinerario, gli aspetti della mappa, o aggiungere un punto di passaggio.
- Impostare una destinazione senza apportare ulteriori modifiche. Per ulteriori informazioni sulle scelte una volta inserita una

destinazione, vedere "Informazioni preliminari per l'itinerario" in questa sezione.

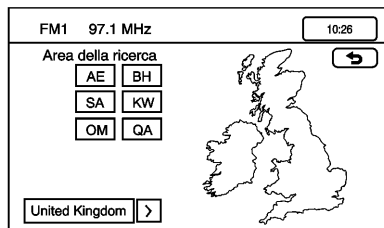
Questo menu è composto da due pagine. Per visualizzare la seconda pagina, premere il tasto freccia 1/2.




### Regione

La schermata INSERIMENTO DELLA DESTINAZIONE mostra una mappa divisa in regioni.

Prima di selezionare un metodo di inserimento della destinazione, rivedere la mappa dell'area di ricerca per accertarsi che la destinazione sia ubicata nella regione evidenziata.

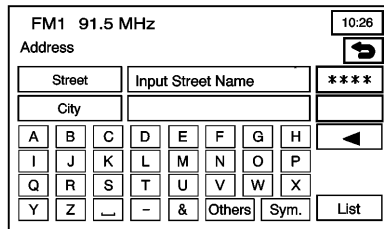



1. Premere Regione dalla schermata Inserimento della destinazione per vedere un elenco di aree incluse nella regione evidenziata, o per cambiare la regione. Comparirà la schermata dell'Area della ricerca.
2. Premere il pulsante dello schermo numerico a sinistra della mappa dell'area della ricerca corrispondente al numero della regione che si desidera selezionare, o per visualizzare un elenco di aree comprese in tale regione.

3. Per selezionare una regione premere la freccia Giù a sinistra della mappa dell'area della ricerca. Una volta selezionata la regione, questa viene evidenziata sulla mappa.
4. Premere  per tornare allo schermo INSERIMENTO DELLA DESTINAZIONE.

### Indirizzo

Il metodo di inserimento della destinazione tramite l'indirizzo consente di inserire un indirizzo fornendo al sistema un nome di una strada o una città.




 (**Indirizzo**): Premere per accedere alla schermata Indirizzo. Inserire l'indirizzo in uno dei due modi possibili, ovvero inserendo prima la strada o prima la città.

Per inserire prima il nome della strada:

1. Premere il pulsante dello schermo Strada dal menu Indirizzo e cominciare a inserire il nome della strada usando la tastiera alfabetica. Comparirà automaticamente una lista contenente cinque o meno nomi di strada disponibili. Per visualizzare i nomi della strada a disposizione premere il pulsante dello schermo List (Lista) in qualsiasi momento. Il riquadro alla fine del campo di inserimento Strada contiene il numero dei nomi di strada disponibili nell'elenco appena generato.
2. Selezionare dall'elenco il nome della strada desiderato con la descrizione corretta (V.le, Vicolo, Via, ecc.).

3. Se il sistema rileva che la strada si trova in una sola città all'interno dell'area della ricerca, tale città viene automaticamente selezionata.

Se ci sono più città con lo stesso nome, il sistema visualizza una lista di città con la via corrispondente al nome inserito. Selezionare dalla lista la città desiderata, o selezionare il pulsante dello schermo Inserire nome, per inserire il nome della città.

4. Appare la schermata del numero civico. Inserire il numero civico usando la tastiera numerica.
5. Una volta selezionato il numero civico corretto, premere OK.  
Comparirà una schermata con la mappa e la destinazione evidenziata.
6. Premere l'icona  Destinazione.
7. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).


Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" in questa sezione.

Per inserire prima il nome della città:

1. Premere il tasto dello schermo Città.
2. Selezionare una delle opzioni a disposizione sulla schermata della città: Qualsiasi città, 5 città più vicine, Inserire nome città, o Ultime 5 città utilizzate.
  - Any City (qualsiasi città) - Il sistema richiede di inserire il nome di una strada, poi genera una lista di tutte le città contenenti quel nome della strada. Selezionare una città dall'elenco.
  - 5 città più vicine - Il sistema visualizza un elenco delle cinque città più vicine alla posizione corrente del veicolo. Selezionare una città dall'elenco.
  - Inserire nome città - Comparire la tastiera per l'inserimento del nome della città. Inserire il nome della città e poi selezionare la città dall'elenco.

- Ultime 5 città - Vengono visualizzati i nomi delle ultime cinque città che sono state salvate come destinazioni precedenti. Selezionare una città dall'elenco.
3. Comparirà la schermata per inserire il nome della strada e il numero civico. Inserire il nome della strada utilizzando la tastiera alfabetica. Comparirà un elenco di nomi di strade disponibili, se vi sono meno di cinque nomi di strada disponibili. Per visualizzare i nomi della strada a disposizione premere il pulsante dello schermo List (Lista) in qualsiasi momento. Il riquadro alla fine del campo di inserimento Strada contiene il numero dei nomi di strada disponibili nell'elenco appena generato.
  4. Selezionare dall'elenco il nome della strada desiderato con la descrizione corretta (V.le, Vicolo, Via, ecc.).
  5. Appare la schermata del numero civico. Inserire il numero civico usando la tastiera numerica.




Una volta selezionato il numero civico corretto, comparirà la schermata della mappa con la destinazione evidenziata.


6. Premere l'icona  Destinazione.
7. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).

Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" in questa sezione.

### Punti d'interesse (POI)

Il metodo di immissione della destinazione con i punti d'interesse (POI) consente di selezionare una destinazione dall'elenco dei POI.

FM1 100.3 MHz										10:26
Punti d'interesse										
Nome		Inserire nome POI								***
Category		Città								
A	B	C	D	E	F	G	H			
I	J	K	L	M	N	O	P			
Q	R	S	T	U	V	W	X			
Y	Z		-	&	Others	Sym.	List			

 **(Punti d'interesse):** Premere questo pulsante dello schermo dalla schermata di INSERIMENTO DELLA DESTINAZIONE per accedere alla schermata PUNTI D'INTERESSE. Questa schermata ha tre opzioni per selezionare/inserire la destinazione. Inserire il nome POI usando la tastiera alfabetica, selezionare una categoria dall'elenco di categorie, oppure selezionare la città selezionando il pulsante dello schermo Città.

Per inserire il nome POI:

1. Utilizzare la tastiera alfabetica per inserire il nome POI.

Premere Sym. (Simbolo) per selezionare simboli e numeri per il POI, premere Others (Altri) per selezionare speciali caratteri per il POI, oppure premere A-Z per tornare alla tastiera alfabetica.


Comparirà un elenco di POI utilizzando le informazioni inserite dalla tastiera alfabetica. Comparirà una lista dei POI a disposizione, quando vi sono meno di cinque POI a disposizione. Per visualizzare i POI a disposizione,

premere in qualsiasi momento il pulsante dello schermo List (Lista).

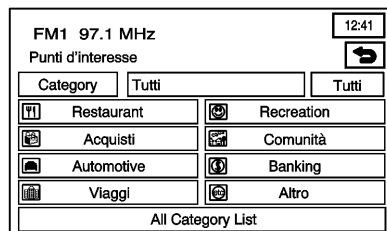
2. Selezionare il POI desiderato dall'elenco.
3. Se il sistema stabilisce che il POI si trova in una sola città all'interno dell'area di ricerca, tale città viene automaticamente selezionata.

Se ci sono più città con lo stesso nome, il sistema visualizza una lista di città con il POI corrispondente al nome inserito. Selezionare dalla lista la città desiderata, o selezionare il pulsante dello schermo Inserire nome, per inserire il nome della città.

Una volta selezionate tutte le informazioni, comparirà la schermata della mappa con la destinazione evidenziata.

4. Premere l'icona  Destinazione.
5. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).

Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" in questa sezione.



Per selezionare un POI da una categoria:

1. Premere Category (Categoria) dalla schermata Punti d'interesse per visualizzare un elenco di categorie POI.
2. Selezionare una categoria, e poi una sotto-categoria.
3. Il sistema visualizza i POI a disposizione nella sotto-categoria selezionata, o se l'elenco è troppo lungo, il sistema visualizza la tastiera alfabetica.


4. Se compare la tastiera alfabetica, inserire il nome del POI finché non compare un elenco di POI a disposizione.

5. Selezionare il POI dalla lista.

6. Se il sistema stabilisce che il POI si trova in una sola città all'interno dell'area di ricerca, tale città viene automaticamente selezionata.

Se ci sono più città con lo stesso nome, il sistema visualizza una lista di città con il POI corrispondente al nome inserito. Selezionare dalla lista la città desiderata, o selezionare il pulsante dello schermo Inserire nome, per inserire il nome della città.

Una volta selezionate tutte le informazioni, comparirà la schermata della mappa con la destinazione evidenziata.

7. Premere l'icona  Destinazione.
8. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).

Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" in questa sezione.


Per selezionare un POI inserendo un nome di città:

1. Premere il pulsante dello schermo Città, poi selezionare: Qualsiasi città, 5 città più vicine, Inserire nome città, o Ultime 5 città utilizzate.

- Any City (qualsiasi città) - Il sistema richiede di inserire il nome di un PDI, poi genera una lista di tutte le città contenenti quel PDI. Selezionare una città dall'elenco.
- 5 città più vicine - Il sistema visualizza un elenco delle cinque città più vicine alla posizione corrente del veicolo. Selezionare una città dall'elenco.
- Inserire nome città - Compare la tastiera per l'inserimento del nome della città. Inserire il nome della città e poi selezionare la città dall'elenco.

- Ultime 5 città - Vengono visualizzati i nomi delle ultime cinque città che sono state salvate come destinazioni precedenti. Selezionare una città dall'elenco.
2. Utilizzare la tastiera alfabetica per inserire il nome POI.  
Premere Sym. (Simbolo) per selezionare simboli e numeri per il POI, premere Others (Altri) per selezionare speciali caratteri per il POI, oppure premere A-Z per tornare alla tastiera alfabetica.
  3. Comparirà un elenco di POI utilizzando le informazioni inserite dalla tastiera alfabetica. Comparirà una lista dei POI a disposizione, quando vi sono meno di cinque POI a disposizione. Premere il pulsante dello schermo List (Lista) in qualsiasi momento, per visualizzare la lista dei POI a disposizione.
  4. Selezionare il POI desiderato dall'elenco.

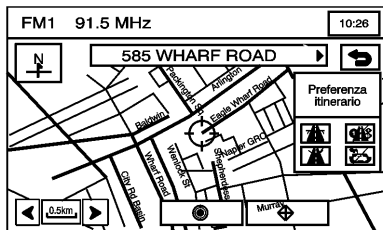
Comparirà una schermata con la mappa e la destinazione evidenziata.


5. Premere l'icona  Destinazione.
6. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).

Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" in questa sezione.

## Mappa


Il metodo di immissione della destinazione sulla mappa consente di selezionare una destinazione facendo scorrere la mappa.



 **(Selezionare dalla mappa):** Premere questo pulsante dalla schermata Inserimento della destinazione per selezionare il metodo di inserimento della destinazione sulla mappa, poi seguire le seguenti istruzioni:

1. Premere sulla mappa per selezionare l'area desiderata della destinazione.
2. Utilizzare la funzione aumenta/diminuisci zoom per visualizzare la direzione dell'area desiderata.
3. Premendo/tenendo premuto e trascinando un punto sulla mappa si attiva lo scorrimento veloce. Premere una sola volta sull'area in cui si desidera far arrivare il cursore dalla posizione corrente.

Quando il simbolo di scorrimento è sulla posizione desiderata, compaiono sullo schermo della mappa le informazioni sull'indirizzo.

4. Premere l'icona  Destinazione.
5. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).



Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" in questa sezione.

## Emergenza

Il metodo di inserimento destinazione di emergenza consente di inserire una destinazione scegliendo tra tre categorie: Police Station (Stazione di polizia), Hospital (Ospedale), o Dealer (Concessionario).


FM1 100.3 MHz	10:26
EMERGENCY	
Posizione attuale	41 BEAUFORT GARDENS LONDON, UK LAT. N51°30'28" LONG W00°07'41"
<input type="text" value="Police Station"/>	
<input type="text" value="Hospital"/>	
<input type="text" value="Dealer"/>	

**⚠ (Emergenza):** Premere questo pulsante dalla schermata di INSERIMENTO DELLA DESTINAZIONE per accedere alla schermata Emergenza.

Il sistema visualizza l'indirizzo, le informazioni di longitudine e latitudine della posizione corrente del veicolo. Per utilizzare questo metodo di immissione della destinazione:

1. Selezionare una categoria. Comparirà un elenco di destinazioni con il nome della destinazione e la distanza dalla posizione corrente del veicolo.
2. Selezionare un punto di destinazione dall'elenco. Premere Elenco in ordine alfabetico per organizzare l'elenco per nome, o Elenco in ordine di distanza, per organizzare l'elenco in ordine di distanza dalla posizione corrente del veicolo.

Dopo aver selezionato una destinazione dall'elenco, comparirà una schermata della mappa con la destinazione evidenziata.


3. Premere l'icona  Destinazione.
4. Premere il tasto dello schermo Guida (Guida).

Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" in questa sezione.

## Memory Points (punti memorizzati)

Il metodo di inserimento della destinazione che ricorre ai punti memorizzati consente di selezionare una destinazione da un elenco di punti precedentemente salvati.

Per memorizzare, editare e cancellare punti memorizzati, vedere *Posizioni memorizzate a pagina 48*.


FM1 97.1 MHz	12:41
MEMORY POINTS	
<input type="button" value="Del. All"/>	
<input type="text" value="PERSONAL"/>	
<input type="text" value="BUSINESS"/>	
<input type="text" value="ENTERTAINMENT"/>	
<input type="text" value="MARKED POINT"/>	

**📍 (Punto memorizzato):** Premere questo pulsante dalla schermata di Inserimento della destinazione per accedere alla schermata MEMORY POINT (Punto memorizzato).

Per utilizzare questo metodo di immissione della destinazione:

1. Selezionare la categoria/cartella in cui il punto memorizzato è stato salvato. Selezionare un'opzione tra le cartelle Personale, Lavoro, Divertimento o Punto evidenziato.
2. Organizzare l'elenco per distanza, icona, nome o data di salvataggio.
3. Selezionare il punto memorizzato desiderato.

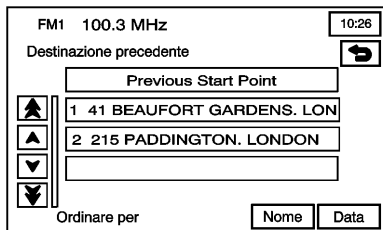
Dopo aver selezionato un punto memorizzato dall'elenco, comparirà una schermata della mappa con la destinazione evidenziata.


4. Premere l'icona  Destinazione.
5. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).

Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" in questa sezione.

### Previous Destination (destinazione precedente)

Il metodo di immissione della destinazione precedente consente di selezionare una destinazione da una lista di punti di destinazione precedenti.




 **(Destinazione precedente):** Premere questo pulsante dalla schermata di INSERIMENTO DELLA DESTINAZIONE per accedere alla schermata Previous Dest (Dest. precedente). Il sistema memorizza fino a 100 punti precedentemente immessi. Quando si inseriscono nuove

destinazioni, il sistema cancella automaticamente le destinazioni più vecchie e aggiunge le nuove all'elenco.

Per utilizzare il metodo di immissione della destinazione precedente:

1. Selezionare una destinazione precedente dalla lista. Utilizzare se necessario la funzione Nome/Data. Anche da questo menu è possibile selezionare l'opzione punto di partenza precedente. Questa opzione è disponibile mentre il veicolo è in movimento.

Per utilizzare l'opzione punto di partenza precedente dalla schermata Dest. precedente, premere il pulsante dello schermo Previous Start Point (Punto di partenza precedente).

2. Dopo aver selezionato una destinazione dall'elenco, comparirà una schermata della mappa con la destinazione evidenziata.
3. Premere l'icona  Destinazione.
4. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).

Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" in questa sezione.

### Intersection (Incrocio)

Il metodo di inserimento della destinazione Incrocio consente di fissare come destinazione l'incrocio tra due strade.

FM1 100.3 MHz										10:26
INTERSECTION										
1st St.		Input first Street Name							****	
2nd St.										
A	B	C	D	E	F	G	H			
I	J	K	L	M	N	O	P			
Q	R	S	T	U	V	W	X			
Y	Z	←	-	&	Others	Sym.	List			

**(Incrocio):** Premere questo pulsante dalla schermata di INSERIMENTO DELLA DESTINAZIONE per accedere alla schermata Intersection (Incrocio).

Per utilizzare questo metodo di immissione della destinazione:

1. Inserire la prima delle due strade dell'incrocio. Comparirà un elenco di nomi di strade disponibili, quando vi sono meno di cinque nomi di strada disponibili. Per visualizzare i nomi della strada a disposizione premere il pulsante dello schermo List (Lista) in qualsiasi momento.
2. Selezionare una strada dall'elenco, o continuare a inserire il nome della strada per ridurre ulteriormente i nomi delle strade a disposizione.
3. Dopo avere selezionato la prima strada, inserire il secondo nome della strada. Il pulsante List (Lista) può diventare ancora disponibile.
4. Selezionare la seconda strada dall'elenco, o continuare a inserire il nome della strada per ridurre ulteriormente i nomi delle strade a disposizione.

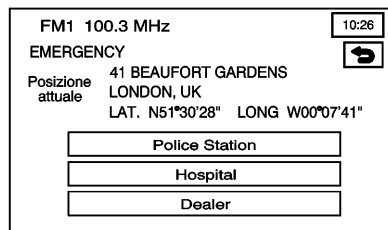
Dopo aver selezionato entrambe le strade, comparirà la schermata della mappa con la destinazione evidenziata.

5. Premere l'icona Destinazione.
6. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).

Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" in questa sezione.

### Entrata/Uscita superstrada

Il metodo di inserimento destinazione entrata/uscita superstrada consente di selezionare una destinazione inserendo un punto di entrata o uscita da una superstrada.



**📍 (Entr (Entrata)/Uscita superstrada):** Premere questo pulsante dalla schermata di INSERIMENTO DELLA DESTINAZIONE per accedere alla schermata Freeway Ent/Exit (Ent./Uscita superstrada).


Per utilizzare questo metodo di immissione della destinazione:

1. Inserire il nome della superstrada. Usare le abbreviazioni anziché inserire l'intero nome.  
Il sistema visualizzerà un elenco di superstrade.

2. Selezionare una superstrada dall'elenco, e selezionare se si desidera un punto di entrata o di uscita.

Selezionare un punto di uscita/entrata dalla lista, o inserire il nome del punto desiderato. Organizzare l'elenco per nome o distanza.

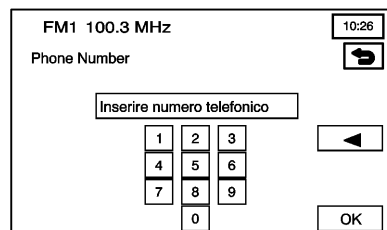
Dopo aver selezionato un punto dall'elenco, comparirà una schermata della mappa con la destinazione evidenziata.

3. Premere l'icona  Destinazione.
4. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).

Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" in questa sezione.

### Numero di telefono

Il metodo di inserimento della destinazione numero di telefono consente di selezionare una destinazione inserendo un numero di telefono. Il numero di telefono deve essere nell'elenco dei POI che è contenuto sul DVD delle mappe, perché il sistema possa recuperare la destinazione.




**☎ (Numero di telefono):** Premere questo pulsante dalla schermata di INSERIMENTO DELLA DESTINAZIONE per accedere alla schermata Numero di telefono.

Per utilizzare questo metodo di immissione della destinazione:

1. Inserire il numero di telefono di un POI usando la tastiera numerica.  
Se il numero di telefono si trova sul DVD delle mappe, comparirà una schermata della mappa con la destinazione evidenziata. Se il numero di telefono dipende dal prefisso, comparirà un elenco di POI tra cui scegliere. Una volta

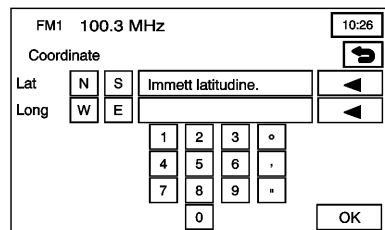
selezionato un POI, comparirà la schermata della mappa con la destinazione evidenziata.


2. Premere l'icona  Destinazione.
3. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).

Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" in questa sezione.

## Coordinate

Il metodo di immissione della destinazione con le coordinate consente di selezionare una destinazione immettendo le coordinate di latitudine e longitudine.




 **(Coordinate):** Premere questo pulsante dalla schermata di INSERIMENTO DELLA DESTINAZIONE per accedere alla schermata delle Coordinate.

Per utilizzare questo metodo di immissione della destinazione:

1. Premere N (Nord) o S (Sud) accanto a Lat (Latitudine), per inserire la direzione della coordinata latitudine.
2. Inserire la parte numerica della coordinata della latitudine con la tastiera.
3. Premere E (Est) o O (Ovest) accanto a Long (longitudine) per immettere la direzione della coordinata della longitudine.
4. Inserire la parte numerica della coordinata della longitudine con la tastiera.
5. Una volta inserite entrambe le coordinate, premere OK.

Comparirà una schermata con la mappa e la destinazione evidenziata.

Se le coordinate si trovano al di fuori dell'area di copertura sulla mappa, viene visualizzato un messaggio che indica l'assenza di informazioni per quella ubicazione.

6. Premere l'icona  Destinazione.
7. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).

Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" in questa sezione.

## Preset Destination (destinazione predefinita)


Il metodo di immissione della destinazione preselezionata consente di scegliere una destinazione tra le cinque destinazioni memorizzate in precedenza. Oltre alla destinazione "home" (origine), queste sono le uniche destinazioni disponibili per l'impostazione a veicolo in movimento.

Per memorizzare, modificare o cancellare una destinazione predefinita, vedere "Destinazione e punti intermedi" in *Posizioni memorizzate a pagina 48*.

Per utilizzare questo metodo di immissione della destinazione:

1. Selezionare un pulsante numerico di una destinazione preselezionata dalla schermata Inserimento della destinazione. I pulsanti dello schermo si trovano nella parte inferiore della schermata.

Comparirà una schermata con la mappa e la destinazione evidenziata.

2. Premere l'icona  Destinazione.
3. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).


Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" in questa sezione.

## Home (Casa)


Questa funzione consente di pianificare un itinerario per raggiungere una destinazione precedentemente registrata e selezionata come "home" (origine). Se una destinazione "home" (origine) non è registrata, il pulsante Home non è disponibile. Oltre alle destinazioni preselezionate da

uno a cinque, questa destinazione è l'unica che può essere impostata mediante il riconoscimento vocale quando il veicolo è in movimento.


Per ulteriori informazioni sulla memorizzazione, sulla modifica e sulla cancellazione di un'ubicazione iniziale (home), vedere *Posizioni memorizzate a pagina 48*.

 **(Home) (Casa):** Premere questo pulsante dalla schermata INSERIMENTO DELLA DESTINAZIONE per impostare una destinazione "home" (origine).

Per utilizzare questo metodo di immissione della destinazione:

1. Premere  dalla schermata INSERIMENTO DELLA DESTINAZIONE.
2. La destinazione "home" (origine) preimpostata viene configurata come destinazione corrente. Per memorizzare una destinazione iniziale preimpostata, vedere *Posizioni memorizzate a pagina 48*.

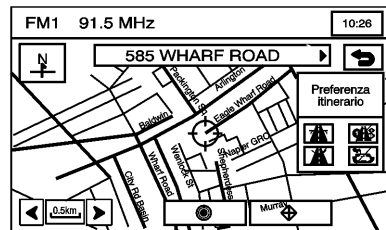
Comparirà una schermata con la mappa e la destinazione evidenziata.

3. Premere l'icona  Destinazione.
4. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).

Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" in questa sezione.

## Inizio della pianificazione dell'itinerario

Una volta immessa una destinazione, scegliere tra le opzioni descritte di seguito:



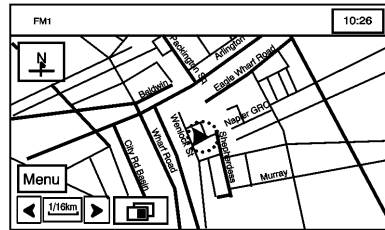
### 📍 (Destination) (destinazione):

Premere per impostare la destinazione immessa senza apportare alcuna modifica.

### 📍 (Waypoint) (Punto intermedio):

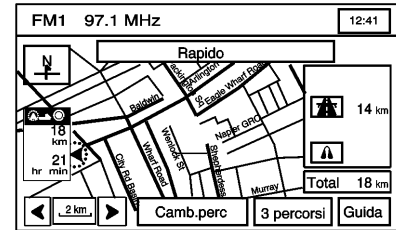
Premere per immettere questo punto come sosta lungo l'itinerario. Questa funzione consente di immettere fino a cinque soste sul percorso che conduce alla destinazione. Per maggiori informazioni su come aggiungere e togliere i punti intermedi, vedere "Destinazione e punti intermedi" in *Posizioni memorizzate a pagina 48*.

**Preferenza percorso:** Premere per accedere alla schermata ROUTE PREFERENCES (Preferenze itinerario) e configurare le preferenze per l'itinerario. L'impostazione corrente è visualizzata nella sezione Preferenza itinerario della schermata della mappa. Vedere "Riferimento percorso" in *Opzioni scelta del percorso a pagina 64*.



Una volta impostate le preferenze per l'itinerario, viene visualizzata la schermata della mappa.

Dopo aver premuto l'icona Destinazione (destinazione) 📍, vengono abilitati i pulsanti dello schermo descritti di seguito.



### Chg. Route (Cambia itinerario):

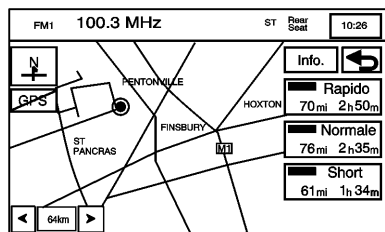
Premere per accedere al menu ROUTE OPTIONS (Opzioni per l'itinerario). Vedere *Opzioni scelta del percorso a pagina 64*.

**Guide (Guida):** Premere per avviare la guida vocale e dell'itinerario.

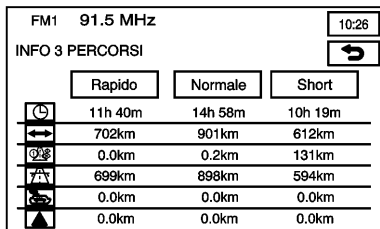
### Tre itinerari:

Nella schermata è possibile scegliere fra tre itinerari diversi che conducono alla stessa destinazione. Per utilizzare l'opzione dei 3 itinerari:

1. Selezionare il pulsante dei tre itinerari sulla schermata della mappa.



Il sistema calcola fino a tre diverse versioni dell'itinerario corrente con tre diverse scelte: Quick (Rapido), Normale e Short (Breve). Gli itinerari vengono visualizzati con la distanza alla destinazione e una stima del tempo di percorrenza, altrimenti è possibile selezionare il pulsante dello schermo Info per accedere alle informazioni della schermata dei 3 itinerari. Da questa schermata, è possibile visualizzare le seguenti informazioni:



- **(Tempo di percorrenza stimato)** - Mostra il tempo stimato per percorrere l'itinerario.
- **(Distanza rettilinea)** - Mostra la distanza fino alla destinazione su percorso rettilineo.
- **(Strada a pedaggio)** - Mostra la distanza percorsa su strade a pedaggio.
- **(Superstrada)** - Mostra la distanza percorsa su superstrade.

- **(Traghetti)** - Mostra la distanza percorsa con il traghetto.
- **(Strade con limitazioni orarie)** - Mostra la distanza percorsa su strade con limitazioni.

2. Premere il pulsante dello schermo Quick (Rapido), Normale o Short (Breve).

Comparirà una schermata con la mappa e la destinazione evidenziata.

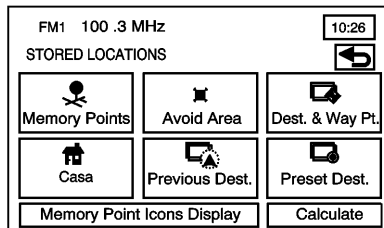
3. Premere il pulsante dello schermo Guide (Guida) per avviare la guida vocale e dell'itinerario.

## Posizioni memorizzate

Selezionare Stored Locations (Posizioni registrate) dal MENU NAV. per accedere alla schermata STORED

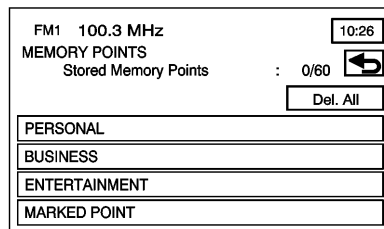


LOCATIONS (Posizioni registrate). Da questa schermata, è possibile accedere alle seguenti opzioni:




## Memory Points (punti memorizzati)

**☹ (Punti memorizzati):** Questa funzione consente di memorizzare i punti in quattro categorie: PERSONAL (Personale), BUSINESS (Lavoro), ENTERTAINMENT (Divertimento) e MARKED POINT (Punto evidenziato). È possibile cambiare i nomi delle categorie.




Per registrare un punto:

1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Selezionare una delle cartelle/categorie elencate.
3. Premere il tasto dello schermo Aggiun.
4. Scegliere il metodo di immissione di una destinazione per inserire il punto memorizzato. Vedere *Inserisci destinazione a pagina 35*. Viene visualizzata la schermata di


una mappa in cui è indicata la posizione del punto memorizzato selezionato.

5. Se disponibile, premere INFO (informazioni) per vedere le informazioni sull'indirizzo del punto selezionato.
6. Premere OK per registrare il punto come punto memorizzato.


Per modificare il nome di un punto registrato:

1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Selezionare la cartella/categoria in cui è contenuto il punto memorizzato.
3. Premere il tasto dello schermo List (Lista).
4. Selezionare il punto memorizzato da modificare. Utilizzare la funzione di ordinamento per ordinare i risultati in base alla distanza, all'icona, al nome o alla data.

5. Premere il pulsante dello schermo Nome dalla schermata Modificare i punti memorizzati.
6. Utilizzare il pulsante dello schermo Indietro per eliminare il nome corrente o utilizzare la tastiera alfabetica per apportare le modifiche.  
Premere il pulsante dello schermo Show Name On (Mostra nome su) per visualizzare il nome del punto sulla schermata della mappa.

7. Premere  per memorizzare la modifica.

Per modificare l'icona associata a un punto memorizzato:

1. Premere  dalla schermata STORRED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Selezionare la cartella/categoria in cui è contenuto il punto memorizzato.
3. Premere il tasto dello schermo List (Lista).

4. Selezionare il punto memorizzato da modificare. Utilizzare la funzione di ordinamento per ordinare i risultati in base alla distanza, all'icona, al nome o alla data.
5. Premere l'icona dalla schermata Modificare i punti memorizzati.
6. Selezionare l'icona desiderata. È possibile scegliere tra (52) icone elencate in due pagine, sei icone a cui è associato un suono e il pulsante Nessuna icona.


Premere il pulsante dello schermo With Sound (Con suono); vengono visualizzate le icone dei suoni. Per ascoltare il suono dell'icona, premere il pulsante dello schermo SUONO accanto a ciascuna icona. Se le icone del suono vengono utilizzate, il suono associato viene emesso quando il veicolo si trova a una distanza di circa 200 m (650 piedi) dal punto memorizzato.

Premere il pulsante dello schermo Nessuna icona se si desidera che il punto non sia associato ad alcuna icona.

La nuova icona viene visualizzata nella schermata Modificare i punti memorizzati, accanto al pulsante dello schermo Icona.

7. Premere  per memorizzare la modifica.


Per spostare un punto memorizzato da una cartella/categoria a un'altra:

1. Premere  dalla schermata STORRED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Selezionare la cartella/categoria in cui è contenuto attualmente il punto memorizzato.
3. Premere il tasto dello schermo List (Lista).
4. Selezionare il punto memorizzato da modificare. Utilizzare la funzione di ordinamento per ordinare i risultati in base alla distanza, all'icona, al nome o alla data.
5. Premere la Category (Categoria) dalla schermata Modificare i punti memorizzati.

6. Premere il pulsante della nuova cartella/categoria in cui si desidera spostare il punto memorizzato.

Viene visualizzato un messaggio che conferma lo spostamento effettuato.


Per modificare la posizione del punto registrato:

1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Selezionare la cartella/categoria in cui è contenuto il punto memorizzato.
3. Premere il tasto dello schermo List (Lista).
4. Selezionare il punto memorizzato da modificare. Utilizzare la funzione di ordinamento per ordinare i risultati in base alla distanza, all'icona, al nome o alla data.
5. Premere il pulsante dello schermo Position (Posizione) dalla schermata Modificare i punti memorizzati.

Viene visualizzato la schermata della mappa con la destinazione contrassegnata.


6. Premere la mappa per spostare la posizione del punto memorizzato.
7. Dopo aver spostato il punto memorizzato nella posizione appropriata, premere OK.
8. A questo punto, si torna alla schermata Modificare i punti memorizzati dove vengono visualizzati il nuovo indirizzo, la longitudine e la latitudine per il punto memorizzato modificato.

Per modificare il numero di telefono del punto memorizzato:

1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Selezionare la cartella/categoria in cui è contenuto il punto memorizzato.
3. Premere il tasto dello schermo List (Lista).

4. Selezionare il punto memorizzato da modificare. Utilizzare la funzione di ordinamento per ordinare i risultati in base alla distanza, all'icona, al nome o alla data.
5. Premere il pulsante dello schermo Tel. (telefono) dalla schermata Modificare i punti memorizzati.
6. Utilizzare la tastiera numerica per modificare il numero di telefono.
7. Premere OK per registrare il numero di telefono modificato.


Per cancellare un punto memorizzato:

1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Selezionare la cartella/categoria in cui è contenuto il punto memorizzato.
3. Premere il tasto dello schermo Elimina.
4. Selezionare il punto memorizzato da eliminare dalla schermata DELETE POINTS (Eliminare punti).

Utilizzare la funzione di ordinamento per ordinare i risultati in base alla distanza, all'icona, al nome o alla data.


- Viene visualizzata la schermata della mappa con l'indirizzo della posizione e un messaggio di conferma a comparsa. Premere Sì per eliminare il punto; premere No per tornare alla schermata DELETE POINTS (Eliminare punti) senza eliminare il punto.

Per cancellare tutti i MEMORY POINTS (Punti memorizzati) in una cartella/categoria:


- Premere  dalla schermata Stores Locations (Posizioni registrate).
- Selezionare la cartella/categoria desiderata.
- Premere il pulsante dello schermo Del. Tutti (Elimina tutto)
- Il sistema visualizza un messaggio di conferma a comparsa. Selezionare Sì per eliminare tutti

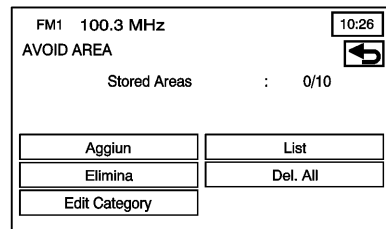
i punti all'interno della cartella/categoria; selezionare No per annullare l'operazione.

Per modificare il nome della cartella/categoria:


- Premere  dalla schermata Stores Locations (Posizioni registrate).
- Selezionare la cartella/categoria desiderata.
- Premere il pulsante dello schermo Edit Category (Modifica categoria).
- Utilizzare la tastiera alfabetica per modificare il nome della cartella/categoria.
- Premere OK per salvare le modifiche.

### Avoid Area (zona da evitare)

 (Zona da evitare): Questa funzione consente di registrare una zona da evitare durante la pianificazione di un itinerario. È possibile registrare fino a 10 punti.



Per registrare il punto di una zona da evitare.

- Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
- Premere il pulsante dello schermo Aggiun dalla schermata Avoid Area (Zona da evitare)
- Scegliere il metodo di immissione di una destinazione per inserire il punto memorizzato. Vedere *Inserisci destinazione a pagina 35*. Viene visualizzata la schermata di


una mappa in cui è indicata la posizione del punto memorizzato selezionato.

4. All'occorrenza, ridurre o ingrandire l'area attorno al punto da evitare usando i pulsanti dello schermo REDUCE (riduci) o ENLARGE (ingrandisci).

Per evitare determinate superstrade, si raccomanda di ridurre la zona da evitare alla minima scala. Questa operazione consente di porre sulla mappa una X anziché una casella. In questo modo, il sistema riconosce che si desidera evitare esclusivamente la superstrada e non necessariamente la zona circostante la superstrada stessa.

5. Premere OK per registrare la zona.

Per modificare il nome del punto da evitare:

1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).

2. Premere il pulsante dello schermo List (lista) dalla schermata Avoid Area (Zona da evitare).

3. Selezionare il punto da modificare.


4. Premere il tasto dello schermo Nome.

5. Utilizzare la tastiera alfabetica per aggiungere o modificare il nome.

Premere il pulsante dello schermo Show Name On (Mostra nome su) per visualizzare il nome del punto sulla schermata della mappa.

6. Premere OK per salvare le modifiche.

Per modificare la posizione del punto da evitare:

1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).

2. Premere il pulsante dello schermo List (Lista) dalla schermata AVOID AREA (Zona da evitare).

3. Selezionare il punto da modificare.


4. Premere il tasto dello schermo Position (Posizione).

5. Premere la mappa per spostare la posizione.

6. All'occorrenza, ridurre o ingrandire l'area attorno al punto da evitare usando i pulsanti dello schermo REDUCE (riduci) o ENLARGE (ingrandisci).

7. Premere OK per registrare la zona.

Per eliminare un punto da evitare:

1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).


2. Premere il pulsante dello schermo Elimina dalla schermata AVOID AREA (Zona da evitare)

3. Selezionare il punto da eliminare. Utilizzare le frecce di scorrimento in base alle esigenze.


4. Viene visualizzata la schermata della mappa con il nome del punto e un messaggio di conferma

a comparsa. Premere Sì per confermare l'eliminazione del punto; premere No per annullare la funzione.

Per eliminare tutti i punti da evitare:



1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Premere il pulsante dello schermo Del. Tutti (Elimina tutto) dalla schermata AVOID AREA (zona da evitare).
3. Il sistema visualizza un messaggio di conferma a comparsa. Premere Sì per confermare l'eliminazione di tutti i punti; premere No per annullare la funzione.

### Destinazione e punti intermedi

 **Dest. & Way Pt. (Destinazione e punti intermedi):** I punti intermedi sono destinazioni che possono essere aggiunte all'itinerario prima di raggiungere la destinazione finale. È possibile aggiungere i punti intermedi prima o dopo l'immissione di una destinazione finale. I punti inter-


medi immessi prima dell'impostazione di una destinazione finale verranno eliminati se la destinazione finale non viene inserita. È possibile registrare come punti intermedi fino a cinque punti.

Per aggiungere un punto di riferimento:

1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Premere il pulsante dello schermo Aggiun dalla schermata DEST. & WAY POINT (Destinazione e punti intermedi).
3. Utilizzando il metodo desiderato di immissione di una destinazione, immettere un punto intermedio. Vedere *Inserisci destinazione a pagina 35*.  
Comparirà una schermata con la mappa e il punto di passaggio evidenziato.
4. Premere  sullo schermo della mappa per salvare il punto intermedio.


5. Ripetere i passaggi da 2 a 6 per aggiungere all'itinerario fino a cinque punti intermedi. Dopo aver salvato il primo punto intermedio, viene visualizzata la schermata Add Way Point (Aggiungi punto intermedio). Il punto intermedio compare sulla schermata. I punti intermedi da 2 a 5 non compaiono sulla schermata ADD WAY POINT (Aggiungi punto intermedio) finché non si preme il pulsante Add (Aggiungi) accanto alla riga del punto intermedio corrispondente. Una volta premuto il pulsante Add (Aggiungi), si torna alla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).

Per modificare l'ordine dei punti intermedi:

1. Premere  dalla schermata Stored Locations (Posizioni registrate).
2. Premere il pulsante dello schermo List (Lista) dalla schermata DEST. & WAY POINT (Destinazione e punti intermedi).


3. Dalla schermata CHANGE ORDER (Cambia ordine), selezionare gli indirizzi in base all'ordine in cui si desidera che compaiano sull'itinerario. Dopo aver selezionato la riga dell'indirizzo, accanto ad essa compare un numero indicante la posizione nell'ordinamento.
4. Premere OK per salvare le modifiche. Il sistema torna alla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).

Per modificare la posizione di un punto intermedio:

1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Premere il pulsante dello schermo List (Lista) dalla schermata DEST. & WAY POINT (Destinazione e punti intermedi).
3. Premere Chg. Loc. (Cambia posizione) dalla schermata CHANGE ORDER (Cambia ordine).


4. Dalla schermata Cambia città, selezionare l'indirizzo della posizione da cambiare. Verrà visualizzata una schermata con la mappa e la destinazione evidenziata.
5. Premere la mappa per spostare la posizione del punto intermedio.
6. Premere OK per salvare le modifiche. Il sistema torna alla schermata Stored Locations (Posizioni registrate).

Per eliminare un punto intermedio dall'itinerario attuale:


1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Premere il pulsante dello schermo Elimina dalla schermata DEST. & WAY POINT (Destinazione e punti intermedi).
3. Selezionare il punto intermedio/ destinazione da eliminare.

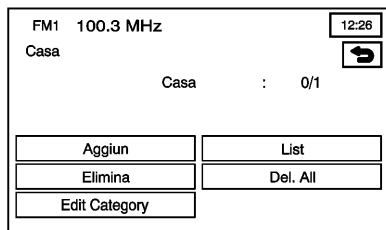
4. Il sistema visualizza un messaggio di conferma a comparsa. Premere Sì per eliminare il punto intermedio; premere No per annullare quest'operazione.

Per eliminare tutti i punti intermedi sull'itinerario:


1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Premere il pulsante dello schermo Del. Tutti (Elimina tutto) dalla schermata DEST. & WAY POINT (Destinazione e punti intermedi).
3. Viene visualizzata la schermata della mappa con un messaggio di conferma a comparsa. Premere Sì per eliminare tutti i punti intermedi; premere No per annullare quest'operazione.

## Home (Casa)

 (Home) (Casa): Questa funzione consente di registrare, eliminare e modificare una destinazione del punto "home" (origine).




Per registrare la destinazione "home" (origine):


1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Premere il tasto dello schermo Aggiun.
3. Selezionare un metodo di inserimento della destinazione dalla schermata SET HOME (Imposta casa). Vedere *Inserisci destinazione a pagina 35*.
4. Impostare la destinazione e premere OK.

5. Premere OK sulla schermata della mappa per registrare la destinazione. L'icona dell'origine ora è evidenziata sulla schermata INSERIMENTO DELLA DESTINAZIONE.

Per modificare l'origine, procedere come segue:


1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Premere il pulsante dello schermo List (Lista) dalla schermata HOME (origine) per modificare la posizione.
3. Premere la mappa per spostare la posizione del punto.
4. Premere OK per salvare la modifica.

Per eliminare il punto dell'origine:


1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Premere il pulsante dello schermo Elimina dalla schermata HOME (origine).

3. Viene visualizzata la schermata della mappa con un messaggio di conferma a comparsa. Premere Sì per eliminare la posizione di origine registrata; premere No per annullare l'operazione.

## Previous Destination (destinazione precedente)

 **Previous Dest. (Destinazione precedente):** Il sistema memorizza automaticamente fino a 100 punti precedentemente inseriti. Quando si inseriscono nuove destinazioni, il sistema cancella automaticamente le destinazioni più vecchie e aggiunge le nuove all'elenco. Vedere *Inserisci destinazione a pagina 35*.


Per eliminare una destinazione specifica dall'elenco delle destinazioni precedenti:

1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Premere il tasto dello schermo Elimina.




3. Selezionare una destinazione dalla lista.
4. Viene visualizzata la schermata della mappa con un messaggio di conferma a comparsa. Scegliere Sì per eliminare la destinazione registrata; premere No per annullare l'operazione.


Per eliminare tutte le destinazioni dall'elenco delle destinazioni precedenti:

1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Premere il pulsante dello schermo Del. Tutti (Elimina tutto)
3. Viene visualizzata la schermata della mappa con un messaggio di conferma a comparsa. Premere Sì per eliminare tutte le destinazioni registrate; premere No per annullare l'operazione.

## Preset Destination (destinazione predefinita)


 **Preset Dest. (destinazione predefinita):** Questa funzione consente di memorizzare fino a cinque destinazioni preselezionate. Queste destinazioni sono memorizzate sui pulsanti numerati visualizzati nella parte inferiore della schermata INSE-RIMENTO DELLA DESTINAZIONE.

Per registrare una destinazione preselezionata:

1. Premere  dalla schermata Stored Locations (Posizioni registrate).
2. Premere il pulsante dello schermo Aggiun per aggiungere una destinazione predefinita, poi selezionare il pulsante numerico predefinito per far comparire la destinazione corrispondente.
3. Selezionare un metodo di inserimento della destinazione dalla schermata STORE PRESET DEST. (memorizzazione destinazione preselezionata). Vedere *Inserisci destinazione a pagina 35*.

4. Impostare la destinazione e premere OK.
5. Premere OK sulla schermata della mappa per registrare la destinazione. L'icona della destinazione preselezionata è ora evidenziata nella schermata INSE-RIMENTO DELLA DESTINAZIONE.


Per modificare il nome di una destinazione preselezionata:

1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Premere il tasto dello schermo List (Lista).
3. Selezionare la destinazione preselezionata da modificare.
4. Premere Nome e utilizzare la tastiera alfabetica per modificare o aggiungere il nome.  
Premere il pulsante dello schermo Show Name On (Mostra nome su) per visualizzare il nome sulla schermata della mappa.


5. Premere OK per salvare la modifica.

Il display visualizza il nuovo nome.


Per cambiare la posizione di una destinazione preselezionata, procedere come segue:

1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Premere il tasto dello schermo List (Lista).
3. Selezionare la destinazione preselezionata da cambiare.
4. Premere Position (Posizione) dalla schermata Edit PRESET DEST. (Modifica destinazione preselezionata). Viene visualizzato la schermata della mappa con la destinazione contrassegnata.
5. Premere la mappa per spostare la posizione del punto memorizzato.
6. Premere OK per salvare la modifica.

Per aggiungere o modificare il numero di telefono di una destinazione preselezionata:


1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Premere il tasto dello schermo List (Lista).
3. Selezionare la destinazione preselezionata da cambiare.
4. Premere il pulsante dello schermo Tel. (telefono) e utilizzare la tastiera numerica per inserire o modificare il numero di telefono.
5. Premere OK per salvare la modifica.

Per eliminare una destinazione preselezionata:

1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Premere il tasto dello schermo Elimina.

3. Selezionare il punto memorizzato da eliminare dalla schermata DELETE PRESET DEST. (Elimina destinazione preselezionata).
4. Viene visualizzato la schermata della mappa con l'indirizzo della posizione e un messaggio di conferma a comparsa. Premere Sì per eliminare il punto; premere No per annullare l'operazione e tornare alla schermata DELETE PRESET DEST. (Elimina destinazione preselezionata).

Per eliminare tutte le destinazioni preselezionate:

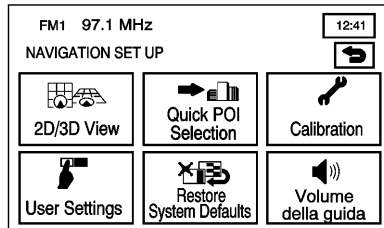
1. Premere  dalla schermata STORED LOCATIONS (Posizioni registrate).
2. Premere il pulsante dello schermo Del. Tutti (Elimina tutto)
3. Il sistema visualizza un messaggio di conferma a comparsa. Premere Sì per eliminare tutte le destinazioni preselezionate; premere No per annullare l'operazione.

### Memory Point Icons Display (Visualizzazione icone punti memorizzati)

Selezionare questo pulsante dello schermo per visualizzare le icone dei punti memorizzati sulla mappa. Quando le icone dei punti memorizzati vengono visualizzate sulla mappa, il pulsante è evidenziato.

**Calculate (Calcola):** Premere il pulsante per calcolare l'itinerario. Questo pulsante è disponibile dopo aver impostato una destinazione.

## Impostazione navigazione




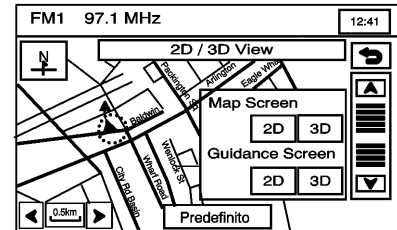
Premere il pulsante dello schermo MENU per accedere al MENU NAV.

### (Navigation Set Up) (Configurazione della navigazione)

Premere questo pulsante dalla schermata MENU NAV. per accedere alla schermata NAVIGATION SET UP (Configurazione della navigazione). Sono disponibili diverse opzioni di sistema che possono essere configurate.

### Vista bidimensionale/ tridimensionale (2D/3D)



 (vista bidimensionale/  
tridimensionale): Premere questo pulsante dalla schermata NAVIGATION SET UP (Configurazione della navigazione). Questa funzione consente di cambiare la visualizzazione della mappa passando tra vista bidimensionale e tridimensionale.




### Schermata della mappa 2D/3D (vista bidimensionale/ tridimensionale)

Consente di cambiare la vista delle schermate della mappa.


**Guidance Screen 2D/3D (Schermo della guida 2D/3D):** Consente di cambiare la vista della schermata della mappa durante la guida con la guida dell'itinerario attiva.

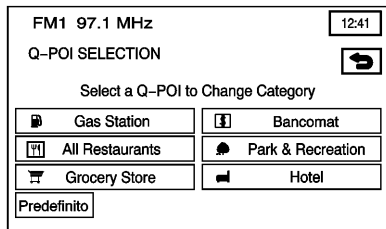
 /  (frecche di scorrimento): Premere le frecce per inclinare la vista dello schermo della mappa.

 (Ritorno): Selezionare per salvare le modifiche.


**Predefinito:** Premere per annullare le modifiche e ripristinare le impostazioni predefinite (2D e 3D).

## Quick POI Selection (Selezione dei POI rapidi)

 **(Selezione POI rapidi):** Questa funzione consente di selezionare le categorie POI che si desidera avere disponibili sulla schermata Quick POI (POI rapidi) (Q-POI).



Per sostituire le categorie dei POI sulla schermata Quick POI (POI rapidi) (Q-POI):

1. Premere l'icona  Quick POI Selection (Selezione POI rapidi) dal menu NAVIGATION SET UP (Configurazione della navigazione). In questa schermata viene visualizzata la lista delle categorie dei POI.
2. Selezionare la categoria dei POI che si desidera modificare. La categoria da modificare viene visualizzata unitamente all'elenco delle categorie tra cui effettuare la scelta.

Selezionare (All Category List) (Tutta la lista categorie) per visualizzare tutte le categorie e le sottocategorie.

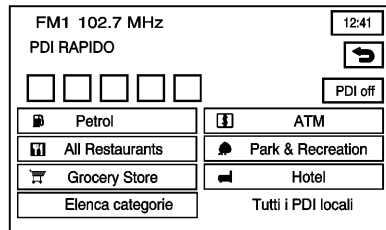
3. Selezionare una categoria POI diversa. L'icona della categoria POI da modificare viene sostituita con l'icona della nuova categoria POI nella parte superiore della schermata. Questi POI sono ora disponibili nella schermata Q-POI.

## Quick POI (POI rapidi)

Una volta selezionate le categorie nella schermata Q-POI SELECTION (Selezione Q-POI), le categorie dei POI sono disponibili nella schermata Quick POI (POI rapidi). Da questa schermata, è possibile selezionare le icone POI che si desidera visualizzare sulla schermata della mappa. È possibile selezionare un POI per una destinazione finale o come punto intermedio. La schermata Quick POI (POI rapidi) è disponibile quando la scala non è superiore a 1 km (0,5 miglia).



Per utilizzare la schermata QUICK POI (POI rapidi), selezionare il pulsante dello schermo POI dalla schermata della mappa.



Verranno visualizzate le categorie POI selezionate precedentemente nella schermata Q-POI SELECTION (Selezione Q-POI).


Per fare in modo che le icone POI vengano visualizzate sulla schermata della mappa, selezionare la categoria POI. L'icona della categoria POI viene visualizzata nella parte superiore della schermata.

**List Categories (Categorie della lista):** Selezionare per visualizzare ulteriori categorie da cui effettuare la scelta.

### All Local POIs (Tutti i POI locali)

1. Premere questo pulsante dello schermo per selezionare un POI come destinazione. Verrà visualizzata una lista di tutti i POI locali entro un raggio di 8 km (5 miglia) dalla posizione corrente del veicolo. Questa lista viene creata dalle categorie POI che sono state selezionate e viene visualizzata nella parte superiore della schermata QUICK POI (POI rapidi).

Utilizzare i pulsanti dello schermo Sort by Dist. (Ordina per distanza), Icona, Nome o Itinerario. Usare i pulsanti freccia di scorrimento su e giù dello schermo per scorrere l'elenco.

2. Selezionare il POI. Viene visualizzata la mappa con il simbolo di scorrimento in corrispondenza del POI selezionato. Sulla schermata della mappa, vengono visualizzati anche il nome e le informazioni sul POI.
3. Premere l'icona  Destinazione.

4. Premere il tasto dello schermo Guide (Guida).

Verdere "Inizio della pianificazione dell'itinerario".

### All Category List (Tutta la lista

**categorie):** Questo pulsante viene visualizzato una volta selezionato List Categories (Categorie della lista). Premere per visualizzare un elenco delle sottocategorie.


**Mostra:** Premere per visualizzare la schermata della mappa.

**Elimina:** Premere per eliminare una categoria:

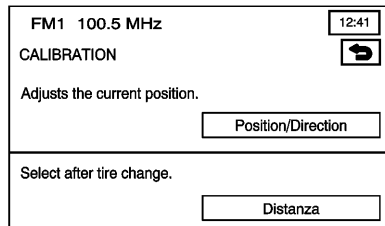
- Per eliminare l'ultima categoria POI aggiunta, premere Elimina.
- Per eliminare una specifica categoria POI, premere la categoria desiderata dall'elenco.

**POI Off (POI off):** Premere per eliminare tutte le categorie POI dall'elenco.

### Calibration (Calibrazione)

 (Calibrazione): Premere questo pulsante dalla schermata NAVIGATION SET UP (Configurazione della

navigazione). Questa funzione consente di ricalibrare il sistema di navigazione.



È possibile regolare sulla mappa la posizione attuale del veicolo o il segnale di velocità del veicolo utilizzando lo schermo CALIBRAZIONE. Per regolare la posizione corrente del veicolo o il segnale di posizione del veicolo:

1. Premere il tasto dello schermo Position/Direction (Posizione/Direzione).  
Viene visualizzata la mappa con la posizione corrente del veicolo.

2. Per modificare la posizione del veicolo, premere la schermata della mappa.

Utilizzare la funzione aumenta/diminuisci zoom per visualizzare la direzione dell'area desiderata.

Premendo/tenendo premuto e trascinando un punto sulla mappa si attiva lo scorrimento veloce. Premere una sola volta sull'area in cui si desidera far arrivare il cursore dalla posizione corrente.

3. Una volta che il veicolo si trova nella posizione corrente, premere OK.

Se è già stato impostato un itinerario e viene visualizzata la schermata della mappa, premere Guide (Guida) per modificare l'itinerario in base alla nuova posizione del veicolo.


Una volta completata la procedura di modifica della posizione corrente del veicolo, viene visualizzata la schermata della mappa con i pulsanti freccia di rotazione attorno al veicolo.

4. Per cambiare la direzione del veicolo, premere una delle frecce per ruotare il veicolo nella direzione corretta.
5. Dopo aver rivolto il veicolo verso la direzione corrente, selezionare OK.

Vedere *Problemi di mantenimento del percorso impostato a pagina 78*.

In caso di differenze della pressione dei pneumatici o se è montata una ruota di scorta, il sistema viene ricalibrato automaticamente ma il processo potrebbe richiedere un tempo prolungato. Per calibrare il segnale di velocità del veicolo, premere il pulsante dello schermo Distanza. Vedere *Posizionamento veicolo a pagina 77*.

## User Settings (impostazioni personali)

 (User Settings) (impostazioni personali): Premere questo pulsante dalla schermata NAVIGATION SET

UP (Configurazione della navigazione). Questa funzione consente l'attivazione o la disattivazione di diverse opzioni di itinerario.

FM1 97.1 MHz	12:41	
USER SETTINGS		
Road Restriction Warnings	On	Off
Arrival Time		
Guidance Screen	On	Off
Freeway Information	On	Off

Da questa schermata, regolare le seguenti opzioni:

### Road Restriction Warnings

**(Avvertenze limitazioni strade):** Impone al sistema di avvertire il conducente quando lungo l'itinerario corrente sono presenti limitazioni al traffico.

**Arrival Time (Ora di arrivo)**  (Ora di arrivo): Visualizza l'orario stimato di arrivo alla destinazione.

**Arrival Time (Orario di arrivo)**  (Tempo residuo alla destinazione): Visualizza il tempo stimato residuo per arrivare alla destinazione.

**Guidance screen (schermata della guida):** Consente di attivare e disattivare la guida.

**Freeway Information (Informazioni superstrada):** Visualizza le informazioni relative alle uscite della superstrada. Questa funzione è unicamente disponibile sulle superstrade con la guida dell'itinerario attiva.

### Ripristino delle impostazioni predefinite del sistema

**(Restore System Defaults) (ripristina valori predefiniti del sistema):** Selezionare questa funzione dalla schermata NAVIGATION SET UP (Configurazione della navigazione) per ripristinare tutte le impostazioni di sistema configurabili ai valori predefiniti.

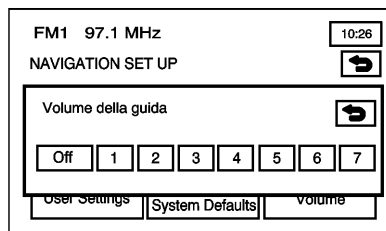
FM1 100.5 MHz	10:26
SYSTEM DEFAULTS	
System defaults will be restored. Please see handbook for more information on System defaults.	
OK	
Average speed	Predefinito

**OK:** Premere per ripristinare le impostazioni predefinite del sistema.

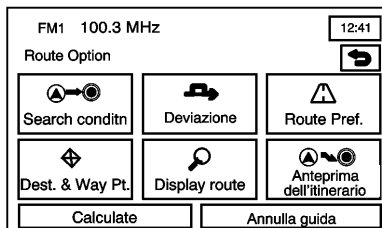
**Average Speed Default (Velocità media predefinita):** Premere per ripristinare la velocità media al valore predefinito. Viene visualizzata la velocità su itinerari diversi e viene aggiornata la velocità media del veicolo. Questa velocità media viene utilizzata per calcolare il tempo necessario per raggiungere la destinazione quando viene impostato un itinerario.

## Volume della guida

**🔊 (Guidance Volume) (Volume della guida):** Premere per regolare il volume dei messaggi della guida vocale. Premere Off per disattivare la guida vocale.



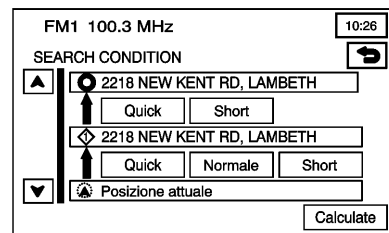
## Opzioni scelta del percorso



Premere Route Options (Opzioni per l'itinerario) dalla schermata MENU NAV. per accedere alla schermata ROUTE OPTIONS (Opzioni per l'itinerario). Questo menu contiene numerose funzioni con cui personalizzare la guida dell'itinerario. Per utilizzare queste funzioni, è necessario impostare prima un itinerario. Per maggiori informazioni sull'immissione di un itinerario, vedere *Inserisci destinazione a pagina 35*.

## Condizione di ricerca

**🔍 (Search Condition) (Condizione di ricerca):** Premere per accedere alla schermata SEARCH CONDITION (Condizione di ricerca).



Questa schermata consente di visualizzare la destinazione corrente e modificare i metodi di pianificazione tra una destinazione e l'altra. Ciascuna distanza tra i punti intermedi e la destinazione finale può avere una singola impostazione.




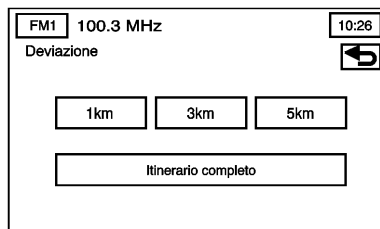
▲ / ▼ (**frecce di scorrimento**): Utilizzare le frecce per scorrere gli itinerari.

**Quick (Rapido)/Normale/Short (Breve)**: Per modificare il metodo di pianificazione, selezionare una delle opzioni di preferenza di itinerario.

**Calcolate (Calcola)**: Dopo aver selezionato i nuovi metodi, premere Calcolate (Calcola) per pianificare l'itinerario con le modifiche. Appare lo schermo delle mappe.

## Deviazione

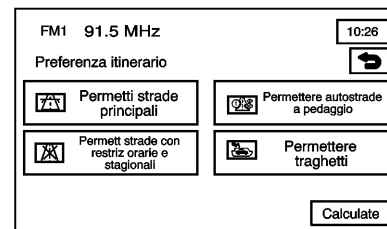
 (**Deviazione**): Premere una deviazione in caso di lavori di costruzione o rallentamenti che impediscono l'uso dell'itinerario originale.



Da questa schermata, è possibile selezionare una deviazione di 1,6 km, 5 km, 8 km, (1 miglio, 3 miglia o 5 miglia) oppure scegliere di deviare l'intero itinerario. Dopo aver selezionato la deviazione, viene calcolato l'itinerario alternativo il quale viene visualizzato sulla schermata della mappa.

## Preferenze per l'itinerario

▲ **Route Pref. (preferenze itinerario)**: Premere per includere nell'itinerario determinati tipi di strade/traghetti. Vedere "Inizio della pianificazione dell'itinerario" in *Inserisci destinazione a pagina 35*.





È possibile selezionare o deselezionare le seguenti preferenze per l'itinerario:

▲ (**Permetti strade principali**): Premere per utilizzare le strade a scorrimento veloce durante il calcolo di un itinerario. Se non è disponibile nessuna strada per raggiungere la destinazione senza utilizzare strade principali, le strade principali vengono incluse automaticamente.

▲ (**Allow Time Restricted Road (Permetti le strade con limitazioni orarie)**): Premere per utilizzare le strade con limitazioni orarie durante il

calcolo di un itinerario. Si tratta di strade che possono essere chiuse durante la stagione invernale.

 **(Permettere autostrade a pedaggio):** Premere per utilizzare le autostrade a pedaggio durante il calcolo di un itinerario.


 **(Permettere traghetti):** Premere per utilizzare i traghetti durante il calcolo di un itinerario.


**Calcolate (Calcola):** Selezionare per aggiornare le modifiche nell'itinerario corrente. Appare lo schermo delle mappe.

Se una qualsiasi di queste funzioni è disattivata, il relativo pulsante è disabilitato e sopra l'icona sulla schermata della mappa compare una barra rossa.

Una volta impostate le preferenze per l'itinerario, selezionare il pulsante Indietro per tornare alla schermata precedente.

## Destinazione e punti intermedi

 **Dest. & Way Pt. (Destinazione e punti intermedi):** Premere per modificare la destinazione e i punti intermedi selezionati utilizzando questa schermata. Per maggiori informazioni su come memorizzare destinazioni e punti intermedi, vedere "Destinazione e punti intermedi" in *Posizioni memorizzate a pagina 48*.

FM1	100.3 MHz	10:26
DEST. & WAY POINT		
Stored Way Points	:	0/5
Passed Way Points	:	0
Aggiun	List	
Elimina	Del. All	
Edit Category		

È possibile immettere fino a cinque punti intermedi e una sola destinazione:


**Aggiun:** Premere per accedere alla schermata Store Dest. & Waypoint. (Registra destinazione e punti inter-

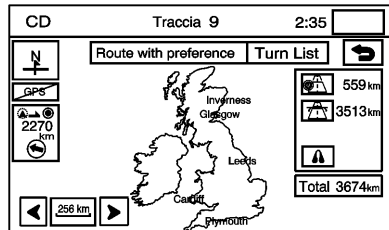
medi). È possibile aggiungere un punto intermedio o modificare la destinazione.

**List (lista):** Premere per cambiare l'ordine delle soste lungo l'itinerario e per cambiare la posizione delle soste.

**Elimina/Del. All (Elimina tutto):** Premere per eliminare i punti intermedi lungo l'itinerario o eliminare l'intero itinerario.

## Visualizzazione dell'itinerario

 **(Display route) (mostra itinerario):** Premere questo pulsante dal menu ROUTE OPTIONS (Opzioni per l'itinerario) per visualizzare l'intero itinerario. Verranno visualizzati il punto di partenza e la destinazione, il tempo di percorrenza per raggiungere la destinazione e la distanza, compresa la distanza percorsa su ciascun tipo di itinerario.



**Lista delle svolte:** Premere per modificare l'itinerario. Verrà visualizzato un elenco di ciascuna svolta sull'itinerario. Con l'elenco delle svolte dell'itinerario, è possibile scegliere di evitare vie/svolte lungo l'itinerario.

**Blocca:** Per evitare una strada, selezionare il pulsante dello schermo Blocca accanto alla svolta. Per annullare la svolta evitata, selezionare nuovamente Blocca per deselegionarla.

**Reroute (nuovo itinerario):** Dopo aver effettuato le selezioni, premere questo pulsante per ripianificare l'itinerario.

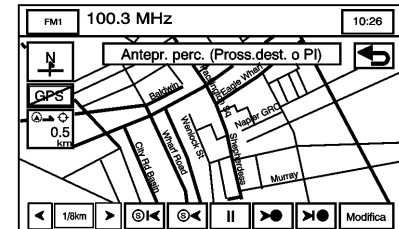
**Elimina:** Premere per annullare una svolta evitata dopo la ripianificazione dell'itinerario. Viene visualizzato un elenco di tutte le svolte evitate. Selezionare la strada che si desidera aggiungere nuovamente all'itinerario. Viene visualizzata una finestra di conferma. Premere Sì per aggiungere nuovamente la strada evitata all'itinerario. Verrà visualizzata la schermata Lista delle svolte

**Elimina Tutti (Elimina tutto):** Per annullare tutte le svolte evitate dopo la ripianificazione dell'itinerario, premere il pulsante dello schermo Elimina. Viene visualizzato un elenco di tutte le svolte evitate. Premere Elimina Tutti. Viene visualizzata una finestra di conferma. Premere Sì per aggiungere nuovamente tutte le strade evitate all'itinerario. Verrà visualizzata la schermata Lista delle svolte

### Anteprima dell'itinerario

**📍📍 (Route Preview) (anteprima itinerario):** Premere questa icona dal menu ROUTE OPTIONS (Opzioni

per l'itinerario) per visualizzare in anteprima l'intero itinerario in ciascuna direzione e per modificarlo.



Utilizzare i pulsanti dello schermo nella parte inferiore della schermata di navigazione per spostarsi lungo l'itinerario.

**📍📍 (Torna al punto di partenza):** Premere per tornare al punto di partenza, al punto intermedio precedente o al POI precedente disponibile, a seconda della modalità selezionata.

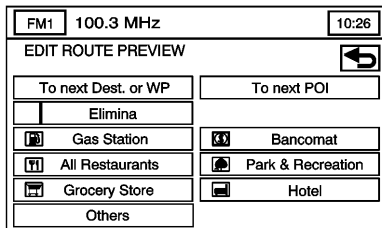
Ⓢ ◀ (Scorri al punto di partenza): Premere per avviare lo scorrimento continuo dell'itinerario risalendo al punto di partenza, al punto intermedio precedente o al POI precedente disponibile, a seconda della modalità selezionata. Premere di nuovo per aumentare la velocità dello scorrimento.

|| (pausa): Premere per mettere in pausa lo scorrimento continuo. Premere uno dei pulsanti Ⓢ ◀ ▶ per riprendere lo scorrimento.

▶ Ⓢ (Scorri alla destinazione): Premere per avviare lo scorrimento continuo dell'itinerario verso la destinazione, il punto intermedio successivo o il POI successivo disponibile, a seconda della modalità selezionata. Premere di nuovo per aumentare la velocità dello scorrimento.

▶ Ⓢ (Passa alla destinazione): Premere per avanzare alla destinazione, al punto intermedio successivo o al POI successivo disponibile, a seconda della modalità selezionata.

**Modifica:** Premere per cambiare la modalità della funzione di passaggio/scorrimento. Premere per scorrere o passare al punto di partenza/destinazione o al punto intermedio/POI successivo disponibile.

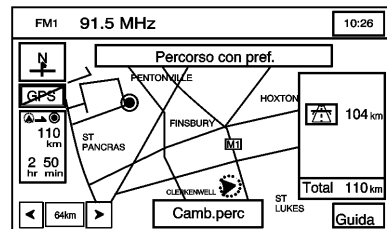


**To next Dest. or WP (Verso destinazione o punto intermedio successivo):** Premere per consentire alla funzione di passaggio/scorrimento di passare/scorrere alla destinazione o al punto intermedio successivo.

**To next POI (Verso POI successivo):** Per selezionare questa opzione, è necessario scegliere una

categoria POI. Premere questo pulsante per consentire alla funzione di passaggio/scorrimento di passare/scorrere al POI successivo disponibile per la categoria. Per cambiare la categoria POI, premere il pulsante dello schermo corrispondente accanto alla categoria. Premere il pulsante dello schermo Elimina se non si desidera visualizzare POI sulla mappa. I POI predefiniti sono identici a quelli presenti nell'elenco dei gruppi Quick POI (POI rapidi).

**Calculate (Calcola):** Premere questo pulsante dello schermo per calcolare l'itinerario con le modifiche.

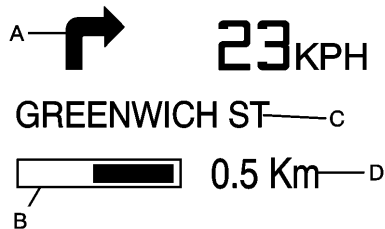


Una volta calcolato il percorso, viene visualizzata questa schermata. Dalla schermata della mappa, premere Guide (Guida) per iniziare la guida dell'itinerario oppure premere Chg. route (Cambia itinerario) per tornare alla schermata ROUTE OPTIONS (Opzioni per l'itinerario).

**Annulla guida:** Premere questo pulsante dello schermo per annullare l'itinerario corrente.

### Schermo proiettato (HUD)

Quando è pianificato un itinerario, sullo schermo proiettato (HUD) vengono visualizzate alcune informazioni quando il veicolo si sta avvicinando a una svolta. Queste informazioni indicano quando il veicolo si trova a una distanza di 0,80 km (0,5 miglia) da una svolta in zone residenziali e di 2,0 km o 1,24 miglia da una svolta in superstrade.



- A. Freccia di direzione - Visualizza la direzione della svolta successiva.
- B. Barra della distanza - Diminuisce mano a mano che il veicolo si avvicina alla svolta.
- C. Riga del nome della via - Visualizza il nome della via in cui si effettuerà la svolta.
- D. Scala dei chilometri/miglia - Indica la scala della barra della distanza. La scala è di 0,80 km (0,5 miglia) nelle zone residenziali e 2,0 km o 2,0 miglia sulle superstrade. Questo valore cambia non appena ci si avvicina alla svolta.

Dopo aver completato una svolta, sullo schermo proiettato (HUD) vengono visualizzati per 10 secondi il nome e la distanza della via successiva in cui si dovrà svoltare.

Quando sullo schermo proiettato (HUD) compiono le informazioni di guida per ogni svolta, la leva del cambio del veicolo non viene visualizzata sull'HUD. Il cambio compare sulla schermata Driver Information Center (DIC). Una volta che la destinazione viene raggiunta o la guida si annulla, sull'HUD vengono visualizzate nuovamente le informazioni del cambio. Vedere "Display Head-Up (HUD)" nel manuale d'uso del veicolo.

### Mappe



In questa sezione sono riportate le informazioni base necessarie per il database della mappa.

Le carte geografiche e stradali sono memorizzate in un DVD-ROM.

## Installazione del DVD delle mappe

Il DVD delle mappe dovrebbe essere già stato installato dal concessionario. Se il DVD non è installato, caricarlo attenendosi alle istruzioni indicate di seguito.

Leggere per intero i seguenti passaggi prima di utilizzare questa funzione.

1. Inserire l'accensione.
2. Premere  (Espellere) per aprire il frontalino.
3. Caricare il DVD delle mappe nella fessura DVD inserendolo parzialmente. Il DVD viene inserito completamente in automatico.
4. Attendere il caricamento completo del DVD, quindi premere  per chiudere il frontalino.

Una volta che il DVD delle mappe è inserito correttamente, viene visualizzata la schermata ATTENZIONE!

**Agree (Accetto):** Premere per passare al sistema di navigazione.

Viene visualizzata la mappa su cui è indicata la posizione corrente del veicolo.

## Messaggi del DVD delle mappe




Se viene visualizzato un errore e/o il frontalino con il disco delle mappe si apre, potrebbe essere a causa di uno dei seguenti motivi:

- Se il disco delle mappe è stato inserito nella fessura del CD. Consultare prima "Installazione del DVD delle mappe".
- La temperatura è eccessivamente elevata. È possibile riprodurre il disco delle mappe quando la temperatura torna al valore normale.
- Guida su un fondo stradale molto accidentato. Appena le condizioni stradali migliorano, la riproduzione disco delle mappe deve essere possibile.
- Il disco delle mappe è sporco, graffiato, bagnato o inserito al contrario.

Se un errore persiste o non può essere rimosso, contattare il concessionario di fiducia.

## Espulsione del DVD delle mappe

Quando il DVD delle mappe non è caricato, non è possibile utilizzare la parte di navigazione del sistema.

1. Inserire l'accensione.
2. Premere  per aprire il frontalino.
3. Premere il pulsante DVD  situato accanto alla fessura inferiore. Il disco viene espulso.
4. Attendere l'espulsione completa del DVD, quindi premere  per chiudere il frontalino.

## Cura del DVD delle mappe

Quando si maneggia il DVD delle mappe fare attenzione a quanto segue:

- Maneggiare il disco con cautela per evitare di sporcarlo o danneggiarlo. Potrebbero verificarsi problemi di lettura se il disco è sporco o danneggiato.
- Se il disco è sporco, utilizzare un panno morbido per pulirlo delicatamente dal centro del disco verso l'esterno. Non utilizzare detergenti per registrazioni fotografiche, solventi o altri detergenti.
- Non utilizzare il disco come supporto mentre si scrive o si disegna con una penna o una matita e non applicare adesivi su nessuno dei due lati del disco.
- Non esporre il disco alla luce diretta del sole, alle alte temperature o all'umidità.
- Dopo aver utilizzato il disco riporlo nella custodia originale.

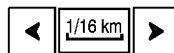
## Impostazione dell'area di ricerca

Per informazioni sulla modifica dell'area di ricerca, vedere *Inserisci destinazione a pagina 35*.

## Adattamento della mappa

Il sistema consente di adattare la scala di visualizzazione della mappa. Inoltre, durante la guida, la mappa scorre automaticamente in base alla direzione di marcia.

## Scale mappa



Per visualizzare la carta con una scala maggiore o minore, premere le frecce della scala della carta.

Modificare il livello di dettaglio delle carte geografiche e stradali ingrandendole o riducendole con i pulsanti freccia dello schermo o premendo la scala sulla barra. Il sistema regola la

mappa di conseguenza. La scala di una mappa può variare da 0,05 km (0,31 di miglio) a 256 km (159 miglia).

## Scorrimento della carta



Premere due volte un punto qualsiasi della schermata della carta per visualizzare il simbolo di scorrimento. Utilizzare questa funzione per scorrere attraverso la mappa.

Se si scorre quando il veicolo è in P (Park-parcheggio), il sistema inizialmente scorre più lentamente. Continuare a premere la schermata della carta per aumentare la velocità di scorrimento.

Se si esegue lo scorrimento con il veicolo in movimento, il sistema scorrerà fino a quella posizione e si fermerà.

Se è stata utilizzata la funzione di scorrimento per spostarsi lungo la carta e si è persa l'icona del veicolo,

premere il tasto di comando NAV (navigazione) per tornare alla posizione attuale del veicolo sulla carta.

La funzione di scorrimento sulla carta può essere usata per impostare una destinazione. Vedere "Mappa" in *Inserisci destinazione a pagina 35*.

## Simboli di navigazione

I seguenti sono i simboli più comuni che appaiono sullo schermo della mappa.



Il veicolo è mostrato con questo simbolo. Vengono mostrate la posizione e la direzione di spostamento del veicolo sulla mappa.



Questo simbolo indica la destinazione finale dell'itinerario pianificato.



Questo simbolo compare sulla mappa per indicare un punto intermedio pianificato.

Il simbolo del punto intermedio viene numerato da 1 a 5 sulla base della quantità di punti intermedi impostati.



Questo simbolo indica la distanza dalla destinazione finale. Viene visualizzato unicamente quando non compare il simbolo del tempo.



Questo simbolo indica la distanza e il tempo stimato residuo per raggiungere la destinazione finale o l'orario di arrivo, a seconda dell'opzione selezionata.

Vedere *Impostazione navigazione a pagina 59*.





Questo simbolo indica la distanza rettilinea dalla destinazione finale.

Questo simbolo può comparire prima di iniziare a guidare seguendo l'itinerario oppure se ci si trova su una strada per cui non è disponibile la guida di navigazione. Vedere *Spiegazioni copertura database a pagina 79*.



Questo simbolo indica la mappa con la modalità North Up (Nord in alto).

In modalità North Up (Nord in alto) il nord si trova sempre nella parte superiore della schermata della carta, indipendentemente dalla direzione di marcia del veicolo. Premere questo

simbolo della schermata per passare tra le modalità North Up (Nord in alto) e Heading Up (Direzione di marcia verso l'alto).



Il simbolo della modalità Heading Up (Direzione di marcia verso l'alto) indica la mappa con la direzione di marcia del veicolo verso l'alto.

Il triangolo ombreggiato indica la direzione nord. Quando ci si trova nella modalità Heading Up (Direzione di marcia verso l'alto), la direzione di marcia del veicolo si trova sempre nella parte superiore della schermata della mappa. L'icona del veicolo è sempre orientata verso la direzione di marcia del veicolo. Premere questo simbolo della schermata per passare tra le modalità Heading Up (Direzione di marcia verso l'alto) e North Up (Nord in alto).



Questo simbolo compare nell'angolo in alto a destra quando il veicolo non riceve un segnale emesso da satelliti Sistema di posizionamento globale (GPS).

Vedere *GPS (Global Positioning System) a pagina 77*.



Quando un nome è troppo lungo per essere visualizzato, appare un simbolo a freccia. Premere i pulsanti freccia di scorrimento dello schermo per scorrere il nome intero.



Questo simbolo indica la posizione della prossima manovra di guida.



Premere questo simbolo per impostare l'itinerario corrente come destinazione.



Premere questo simbolo per immettere un punto intermedio lungo l'itinerario corrente.



Questo simbolo viene visualizzato ogni volta che il sistema di navigazione non è in grado di mostrare messaggi sul traffico.



Premere questo simbolo per registrare la posizione sulla schermata come un punto memorizzato.

## Aspetto della mappa



Selezionare questo simbolo dalla schermata della mappa per visualizzare le opzioni dell'aspetto della mappa.

Scegliere una delle sei opzioni descritte di seguito per impostare una vista diversa e informazioni differenti della schermata della mappa. La disponibilità di queste opzioni dipende dall'itinerario corrente. La vista corrente è evidenziata.



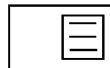
Premere la modalità a carta singola per ottenere un maggior numero di informazioni della mappa con una finestra che indica la direzione e la distanza della manovra imminente.



Premere il simbolo a carta doppia per visualizzare due schermate della mappa con livelli di scala diversi e la direzione di marcia per ciascuna finestra.

Premere su un punto qualsiasi all'interno della schermata destra per visualizzare la schermata EDIT RIGHT (Modifica destra). Modificare il livello di scala, vista 2D e 3D, e per attivare e disattivare i POI. Per cambiare la

direzione di marcia, premere il simbolo di nord in alto e di direzione di marcia verso l'alto.



Premere il simbolo dell'elenco delle svolte per visualizzare le tre manovre imminenti sulla schermata della mappa con la guida dell'itinerario attiva.

Vengono visualizzati le frecce di direzione, il nome della via e la distanza dalla prossima svolta. Quando ci si avvicina alla svolta successiva, il sistema mostra automaticamente una vista ingrandita della manovra imminente.



Premere il simbolo della guida con freccia per visualizzare la svolta successiva sulla schermata della mappa con la guida dell'itinerario attiva.

Vengono visualizzati le frecce di direzione, il nome della via e la distanza dalla prossima svolta. Quando ci si avvicina alla svolta successiva, il sistema mostra automaticamente una vista ingrandita della manovra imminente.



Premere questo simbolo per visualizzare soltanto la prossima manovra assieme a una piccola carta della manovra.

Quando ci si avvicina alla manovra successiva, il sistema mostra una finestra di guida della manovra. L'opzione può essere disattivata dalla schermata USER SETTINGS (impostazioni personali).



Premere il simbolo della guida delle strade principali per visualizzare l'opposita guida sulla schermata della mappa.

Vengono visualizzati il numero dell'uscita imminente, la distanza dall'uscita, i POI disponibili all'uscita e una finestra con la direzione e la distanza dalla manovra successiva.

Usare i tasti freccia per scorrere l'elenco. Per visualizzare i POI disponibili in prossimità di un'uscita, selezionare l'uscita e premere il pulsante della schermata Mappa.

Ogni volta che è impostato un itinerario pianificato su una strada principale o una superstrada, viene visualizzata la guida delle strade principali. Per disattivare questa funzione, vedere "Impostazioni personali" in *Impostazione navigazione a pagina 59*.

### Generazione automatica del Auto Reroute (Nuovo itinerario)

Se è impostata una destinazione ma il veicolo è lontano dall'itinerario pianificato, il sistema pianifica automaticamente un nuovo itinerario. Il nuovo itinerario è evidenziato sullo schermo.

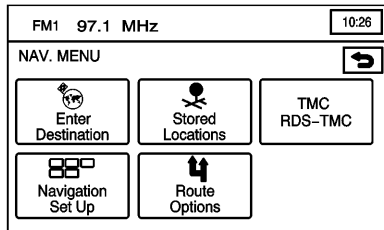
### Viaggio attraverso più regioni

Quando si viaggia attraverso più regioni, la schermata della mappa si aggiorna e visualizza la posizione corrente. Per pianificare una destinazione in una regione diversa, è necessario cambiare la regione affinché il DVD acceda alle informazioni corrette.

1. Cambiare la regione selezionata nell'area di ricerca quando si è vicini alla destinazione. Vedere *Inserisci destinazione a pagina 35*.
2. Cambiare la regione selezionata nell'area di ricerca quando si immettono le impostazioni dell'itinerario e della destinazione. Vedere *Inserisci destinazione a pagina 35*.

### Menu navigazione

Premere il pulsante di comando NAV per accedere alla schermata della mappa. Premere il pulsante dello schermo a sfioramento Menu sulla schermata della mappa.



Da questa schermata è possibile accedere a tutte le funzioni del sistema di navigazione.

## GPS (Global Positioning System)

Il sistema di navigazione stabilisce la posizione del veicolo mediante i segnali emessi da satelliti, i vari segnali generati dal veicolo e i dati riportati sulle carte geografiche e stradali.

A volte, alcuni fattori quali le condizioni del satellite, la configurazione della strada, le condizioni del veicolo e/o altre circostanze possono interfe-

rire con la capacità del sistema di navigazione di determinare la posizione precisa del veicolo.

Il GPS mostra la posizione attuale del veicolo utilizzando i segnali inviati dai satelliti GPS. Qualora il veicolo non stia ricevendo segnali dai satelliti, sulla schermata della carta apparirà un simbolo. Consultare *Simboli di navigazione a pagina 72*.

È possibile che questo sistema non sia disponibile o che si verifichino interferenze in presenza di una delle seguenti condizioni:

- i segnali vengono bloccati da edifici alti, alberi, autocarri di grandi dimensioni o da una galleria.
- Ci sono oggetti sul ripiano posteriore del veicolo.
- I satelliti sono in corso di riparazione o miglioramento.
- Sul parabrezza posteriore del veicolo dopo la vendita è stata applicata una pellicola di oscuramento.

**Attenzione: Non applicare pellicole di oscuramento ai finestrini del veicolo dopo la vendita, Le pel-**

**licole oscuranti interferiscono con la capacità del sistema di ricevere i segnali GPS, causando un malfunzionamento. Per risolvere il problema, potrebbe essere necessario sostituire il cristallo. Questa operazione non è coperta dalla garanzia.**

Se il GPS non funziona correttamente, vedere *Problemi di mantenimento del percorso impostato a pagina 78* e *Se l'impianto richiede manutenzione a pagina 79*.

## Posizionamento veicolo

A volte, la posizione del veicolo sulla carta può risultare inesatta a causa di una o più delle seguenti ragioni:

- la rete stradale è cambiata;
- il veicolo sta procedendo su superfici sdrucciolevoli quali sabbia, pietrisco e/o neve;
- il veicolo sta procedendo su strade con vento forte;
- il veicolo si trova su un lungo rettilineo;

- il veicolo si sta avvicinando a un edificio alto o a un mezzo pesante;
- le strade sono parallele a un'autostrada;
- Il veicolo è stato appena trasportato su un mezzo di trasporto o un traghetto;
- la calibrazione della posizione attuale non è impostata correttamente;
- il veicolo è guidato ad alta velocità;
- il veicolo cambia direzione più di una volta o sta girando su una piattaforma rotante all'interno di un parcheggio;
- il veicolo sta entrando e/o uscendo da un'area di parcheggio, un garage o un'area coperta;
- non vi è ricezione del segnale GPS;
- sul tetto del veicolo è installato un portapacchi;
- il veicolo è equipaggiato con catene da neve;

- gli pneumatici sono sostituiti;
- la pressione dei pneumatici non è corretta;
- gli pneumatici sono usurati;
- è la prima volta che si inserisce un DVD delle mappe;
- la batteria è stata staccata per diversi giorni;
- a causa del traffico intenso il veicolo procede a velocità ridotta e a singhiozzi.

Se si verificano questi tipi di problemi, può essere necessario ricalibrare il sistema. È possibile infatti che i pneumatici abbiano pressioni diverse o che sia stata montata una ruota di scorta. Per calibrare il sistema, vedere *Impostazione navigazione a pagina 59*.

## Problemi di mantenimento del percorso impostato

È possibile che si verifichino problemi di navigazione in uno o più dei seguenti casi:

- È stata effettuata una svolta non presente nell'itinerario.
- La guida lungo l'itinerario potrebbe non essere disponibile quando si utilizza il ricalcolo automatico dell'itinerario per la svolta successiva a destra o a sinistra.
- L'itinerario potrebbe non essere cambiato quando si utilizza il ricalcolo automatico.
- La guida di navigazione non è disponibile quando si effettua una svolta ad un incrocio;
- Potrebbero essere annunciati occasionalmente nomi plurimi di località.

- La generazione automatica di un nuovo itinerario durante la guida ad alta velocità potrebbe richiedere molto tempo;
- Il ricalcolo automatico potrebbe visualizzare un itinerario che torna al punto intermedio impostato se ci si sta dirigendo verso una destinazione senza passare da un punto intermedio impostato.
- La strada non è percorribile per motivi stagionali, di orario o altre ragioni;
- Non è possibile ricercare alcuni itinerari;
- L'itinerario che porta alla destinazione potrebbe non essere visualizzato se vi sono strade nuove, se le strade sono recentemente cambiate o se certe strade non sono comprese nel DVD delle mappe. Vedere *Ordinare DVD contenenti le mappe a pagina 79*.

Per ricalibrare la posizione del veicolo sulla mappa, vedere *Impostazione navigazione a pagina 59*.

## Se l'impianto richiede manutenzione

Se al veicolo occorre assistenza e sono stati seguiti i passaggi elencati e tuttora sono presenti problemi, contattare il concessionario per l'assistenza.

## Ordinare DVD contenenti le mappe

Il DVD delle carte geografiche e stradali del veicolo contiene le informazioni più aggiornate disponibili alla data di produzione del veicolo. Il DVD delle carte geografiche e stradali viene aggiornato periodicamente, a condizione che le informazioni in esso contenute siano cambiate.

Per qualsiasi domanda relativa al funzionamento del sistema di navigazione o sul processo di aggiornamento, contattare il concessionario.

Dopo aver ricevuto il disco aggiornato, sostituire il vecchio disco nel sistema di navigazione. Vedere "Installazione del DVD delle mappe" ed

"Espulsione del DVD delle mappe" in *Mappe a pagina 69*. Gettare il vecchio disco per evitare di scambiarlo con il disco aggiornato.

## Spiegazioni copertura database

Le aree di copertura dipendono dal dettaglio disponibile per la mappa. Alcune aree nella mappa sono più dettagliate di altre. Il sistema di navigazione funziona soltanto entro i limiti delle informazioni fornite nel disco delle carte geografiche e stradali. Vedere *Ordinare DVD contenenti le mappe a pagina 79* sulle modalità per ottenere informazioni aggiornate sulle mappe.

## Riconoscimento vocale

Il riconoscimento vocale del sistema di navigazione consente di azionare il sistema di navigazione e l'impianto stereo senza l'uso delle mani, in viva voce. Il riconoscimento vocale è utilizzabile con accensione su On o in modalità ACC/ACCESSORY (Acc/accessorio) o quando l'alimentazione temporizzata degli accessori (RAP) è attiva.


Questa funzione è attiva esclusivamente quando il DVD delle mappe è inserito. Se si tenta di utilizzare il riconoscimento vocale senza aver inserito il DVD delle mappe, viene visualizzato il messaggio "Please insert the navigation map DVD to use the voice recognition feature." (Per utilizzare il riconoscimento vocale, inserire il DVD delle mappe di navigazione). Vedere "Installazione del DVD delle mappe" in *Mappe a pagina 69*.

È possibile che la voce del conducente non venga rilevata dal sistema o che venga percepita una parola errata a causa del rumore di fondo che

si crea quando i finestrini sono aperti o il tettuccio decappottabile è abbassato.

Per usare il riconoscimento vocale:



1. Tenere premuto  finché non viene emesso un segnale acustico. L'impianto stereo si disattiva. Questo pulsante si trova sul lato sinistro del frontalino del sistema di navigazione.
2. Pronunciare in modo chiaro uno dei comandi elencati nelle pagine successive. Ad esempio, dire "FM1."
3. Il comando in fase di implementazione viene ripetuto. Ad esempio, il sistema dirà "FM1 Radio" e l'impianto stereo cambia sulla sorgente audio FM1.

È possibile disattivare la funzione di riconoscimento vocale evitando di pronunciare comandi. Dopo circa cinque secondi di silenzio, il sistema disattiva automaticamente il riconoscimento vocale.

Talvolta, il sistema potrebbe non capire un comando pronunciato. In tal caso riprovare. Se un comando pronunciato non è disponibile, il sistema risponde in funzione della disponibilità.

Quando si utilizza il riconoscimento vocale, accertarsi di mantenere i livelli di rumorosità nell'abitacolo al minimo. In caso contrario, il sistema potrebbe non riconoscere i comandi vocali.

Il sistema riconosce soltanto comandi impartiti in inglese.

### Comandi di riconoscimento vocale

Nell'elenco successivo sono riportati tutti i comandi vocali disponibili per il sistema di navigazione con una breve descrizione di ognuno. Le parole visualizzate tra parentesi quadre sono opzionali. Se sono presenti parole tra



parentesi, scegliere una delle opzioni. Per usare i comandi vocali, consultare le istruzioni elencate in precedenza.

### Comandi guida

Questi comandi sono universali e consentono di usare i messaggi di aiuto disponibili nel sistema.

**Command Help (aiuto comandi)/ List (elenco):** Consente al sistema di visualizzare i comandi disponibili per la radionavigazione.

**Cancel (annulla):** Annulla la funzione di riconoscimento vocale.

### Comandi della radio

**Radio:** Imposta l'impianto stereo sulla sorgente audio radio successiva.

**AM:** Imposta l'impianto stereo sulla sorgente audio AM.

**FM1:** Imposta l'impianto stereo sulla sorgente audio FM1.

**FM2:** Imposta l'impianto stereo sulla sorgente audio FM2.

**Power On (accensione), Audio On (audio acceso):** Accende il sistema.

**Power Off (spegnimento), Audio Off (audio spento):** Spegne il sistema.

**Seek Up (ricerca avanti):** La sorgente audio cerca la stazione successiva con il segnale più forte.

**Seek Down (ricerca indietro):** La sorgente audio cerca la stazione precedente con il segnale più forte.

### Comandi del lettore CD

**Track Up (traccia avanti):** Il lettore CD passa alla traccia successiva.

**Previous Track (traccia indietro):** Il lettore CD torna alla traccia precedente.

**Track Down (traccia giù):** Il lettore CD torna all'inizio della traccia oppure passa alla traccia precedente se questa è già iniziata da nove secondi.

### Comandi dello schermo

**Screen Day Mode (schermo modalità diurna), Day Mode On (modalità diurna attivata):** Regola l'impostazione dello schermo del sistema nella modalità diurna.

**Screen Night Mode (schermo modalità notturna), Night Mode On (modalità notturna attivata):** Regola l'impostazione dello schermo del sistema nella modalità notturna.

**Screen Auto Mode (schermo modalità automatica), Auto Mode On (modalità automatica attivata):** Regola l'impostazione dello schermo del sistema nella modalità automatica.

**Screen Off (Schermo spento):** Disattiva la visualizzazione dello schermo del sistema.

### Comandi di posizione

**Current Position (posizione attuale), Current Location (posizione attuale), Show Current Position (mostra posizione attuale), Show Current Location (mostra posizione attuale):** Questi comandi consentono di visualizzare la posizione attuale del veicolo sulla schermata della mappa.

**Mappa:** Il sistema visualizza la schermata della mappa.

### Comandi della mappa

**Zoom In (ingrandimento):** Il sistema ingrandisce la mappa quando ci si trova sulla schermata della mappa.

**Zoom In Maximum (ingrandimento massimo):** Il sistema ingrandisce la mappa in base alla scala massima disponibile quando ci si trova sulla schermata della mappa.

**Zoom Out (riduzione):** Il sistema riduce la mappa quando ci si trova sulla schermata della mappa.

**Zoom Out Maximum (riduzione massima):** Il sistema riduce la mappa in base alla scala massima disponibile quando ci si trova sulla schermata della mappa.

**Heading Up (Direzione di marcia verso l'alto), Change to Heading Up (Passa a direzione di marcia verso l'alto):** Il sistema visualizza la direzione di marcia verso l'alto del veicolo quando ci si trova sulla schermata della mappa.

**North Up (Nord in alto), Change to Heading Up (Passa a direzione di marcia verso l'alto):** Il sistema vi-

sualizza la direzione di marcia con nord in alto quando ci si trova nella schermata sulla mappa.

**Map Direction (direzione mappa), Change Map Direction (passa a direzione mappa):** Il sistema cambia la direzione del veicolo dall'orientamento a nord all'orientamento verso l'alto della carta o viceversa quando ci si trova sulla schermata della carta.

**Mark (segnala), Mark This Point (segnala questo punto):** Il sistema segnala la posizione come punto memorizzato quando ci si trova sulla schermata della mappa.

**Right Map Zoom In (ingrandimento carta di destra):** Il sistema ingrandisce la mappa destra quando ci si trova nella modalità a carta doppia.

**Right Map Zoom In (ingrandimento alla massima/minima scala carta di destra):** Il sistema ingrandisce nella minima scala disponibile la carta di destra quando ci si trova nella modalità a carta doppia.

**Right Map Zoom Out (riduzione carta di destra):** Il sistema riduce la mappa destra quando ci si trova nella modalità a carta doppia.

**Right Map Zoom Out (ingrandimento alla massima/massima scala carta di destra):** Il sistema riduce in base alla massima scala disponibile la carta di destra quando ci si trova nella modalità a carta doppia.

**Right Map [Change to] / [Show] North Up [Mode] (carta di destra passa a/mostra modalità nord in alto):** Il sistema visualizza la direzione di marcia con nord verso l'alto sulla mappa destra quando ci si trova nella modalità a carta doppia.

**Right Map [Change to] / [Show] Heading Up [Mode] (carta di destra passa a/mostra modalità direzione di marcia verso l'alto):** Il sistema visualizza la direzione di marcia verso l'alto del veicolo sulla carta di destra quando ci si trova sulla schermata della mappa e nella modalità a carta doppia.

**Right Map [Change Map] Direction (carta di destra cambia direzione della carta):** Il sistema passa dal nord verso l'alto alla direzione di marcia verso l'alto o viceversa.

**[Show/Change to] Dual Map Mode (Mostra/passa a modalità a carta doppia):** Il sistema cambia la visualizzazione della mappa in modalità a carta doppia.

**[Show/Change to] Single Map Mode (Mostra/passa a modalità a carta singola):** Il sistema cambia la visualizzazione della mappa in modalità a carta singola.

**[Change to] 3D Map [Mode] (passa a modalità a carta tridimensionale):** Il sistema cambia la visualizzazione della mappa in modalità a carta tridimensionale.

**[Change to] 2D Map [Mode] (passa a modalità a carta bidimensionale):** Il sistema cambia la visualizzazione della mappa in modalità a carta bidimensionale.

## Comandi di destinazione

**Home (origine), Go Home (vai all'origine):** Se è registrata una destinazione "home", il sistema immette la destinazione "home" (casa) come punto intermedio o destinazione finale.

**Go to Starting Point (vai al punto di partenza), Previous Starting Point (punto di partenza precedente):** Il sistema immette l'ultimo punto di partenza disponibile come punto intermedio o destinazione finale.

**[Go to] Previous Destination (vai alla destinazione precedente):** Il sistema inserisce come punto intermedio o destinazione finale l'ultima destinazione disponibile, se ne esiste una.

**[Go to] Preset Destination [Number] (number) (vai al numero di destinazione predefinita numero):** Il sistema passa al numero di destinazione preselezionata. Questa destinazione preselezionata può essere scelta come punto intermedio o destinazione. Deve esserci una posizione memorizzata nel numero

della destinazione preselezionata che viene scelto. Ad esempio, registrare innanzitutto una posizione in Preset Destination 3 (destinazione predefinita 3), Pronunciare "Go to Preset Destination 3" (vai alla destinazione preselezionata 3). Il sistema passa alla destinazione preselezionata 3 e chiede di sceglierla come punto intermedio o destinazione.

**Add [to] Waypoint (aggiungi a punto intermedio):** Il sistema aggiunge il punto correntemente contrassegnato come punto intermedio. Questo comando viene usato dopo aver effettuato i comandi riportati di seguito. Home (Casa), Go to Starting Point (vai al punto di partenza), Go to Previous Destination (vai alla destinazione precedente).

**Inserimento della destinazione:** Il sistema aggiunge il punto correntemente contrassegnato come destinazione finale. Questo comando viene usato dopo aver effettuato i comandi riportati di seguito. Home (Casa), Go to Starting Point (vai al punto di partenza), Go to Previous Destination (vai alla destinazione precedente).

## Comandi di guida

### **Repeat Guidance (ripeti guida)**

**Repeat Voice (ripeti voce):** Il sistema ripete l'ultimo comando di guida vocale disponibile se è stata impostata una destinazione.

**Louder (alza volume):** Il sistema aumenta il volume dei messaggi vocali di navigazione.

**Softer (abbassa volume):** Il sistema riduce il volume dei messaggi vocali di navigazione.

**Voice Guidance Off (guida vocale disattivata):** Il sistema disattiva i messaggi di guida vocale se è stata impostata una destinazione.

**Voice Guidance On (guida vocale attivata):** Il sistema attiva i messaggi di guida vocale.

### **[Change to] Arrow (Guide/Guidance) (passa a guida con freccia):**

Il sistema passa alla schermata di Guida con freccia nel menu guida se è stata impostata una destinazione.

**[Change to] Turn List (Guide/Guidance) (passa a guida con lista delle svolte):** Il sistema passa alla

schermata di Guida con la lista delle svolte nel menu guida se è stata impostata una destinazione.

### **[Change to] Freeway (Guide/Guidance) (passa a guida con superstrada):**

Il sistema passa alla schermata di Guida con superstrada nel menu guida se è stata impostata una destinazione. Questo comando è disponibile soltanto sulle superstrade.

### **[Change to] Intersection (Guide/Guidance) (passa a guida con incrocio):**

Il sistema passa alla schermata di Guida con Intersection (Incrocio) nel menu guida se è stata impostata una destinazione. Questo comando è disponibile soltanto quando l'incrocio successivo è a meno di 0,8 m (0,5 miglia) in caso di strade urbane e 2 km (1,24 miglia) in caso di superstrade.

### **Entire Route (itinerario completo), Entire Rout Map (carta itinerario completo), Route Overview**

**(panoramica itinerario):** Il sistema visualizza l'itinerario completo se è stata impostata una destinazione.

**Reroute (nuovo itinerario):** Il sistema genera un itinerario alternativo verso una destinazione impostata quando ci si trova sull'itinerario pianificato.

### **Detour (deviazione), Detour Entire Route (deviazione itinerario completo):**

Il sistema attiva la funzione di deviazione quando si segue un itinerario pianificato.

### **Next Waypoint Map (carta prossimo punto intermedio):**

Il sistema visualizza la carta stradale contenente la posizione del prossimo punto intermedio qualora ne sia stato impostato uno.

### **(First/Second/Third/Fourth/Fifth) Waypoint Map (carta primo/secondo/terzo/quarto/quinto punto intermedio):**

Il sistema visualizza la carta stradale contenente la posizione del punto intermedio denominato qualora ne sia stato impostato uno.

**Destination Map (carta**

**destinazione):** Il sistema visualizza la carta stradale contenente la posizione della destinazione finale qualora ne sia stata impostata una.

**Si:** Conferma la risposta del sistema.

**No:** Annulla un comando.

**(Delete/Cancel) Destination**

**(cancella/annulla destinazione):** Il sistema cancella la destinazione corrente.

**(Delete/Cancel) All Waypoints and Destination (cancella/annulla tutti i punti intermedi e la**

**destinazione):** Il sistema annulla tutti i punti intermedi attualmente impostati e la destinazione finale.

**Quick (rapido):** Il sistema seleziona l'itinerario rapido quando è stata impostata una destinazione.

**Normale:** Il sistema seleziona l'itinerario normale quando è stata impostata una destinazione.

**Short (breve):** Il sistema seleziona l'itinerario breve quando è stata impostata una destinazione.

**Comandi dei punti d'interesse (POI)**

I seguenti comandi autorizzano il sistema a mostrare sulla schermata della carta le icone, se disponibili, quando la scala della carta è impostata su 1 km (0,6 miglia) o meno.

**Comandi veicolo**

- Auto Service and Maintenance, Auto Service, Maintenance (manutenzione auto, manutenzione)
- Automobile Club (club automobilistico)
- Car Park (parcheggio auto)
- Car Wash (autolavaggio)
- Gas Station, Gas (stazione di rifornimento)
- Other Automotive (altre industrie automobilistiche)
- Parcheggio
- Parking Garage (garage)
- Parking Lot (posteggio)
- Rental Car Agency (autonoleggio)

**Luoghi di intrattenimento**

- Amusement Park (parco divertimenti)
- Botanical Garden (giardino botanico)
- Campground (campeggio)
- Casino (casinò)
- Cinema (cinema)
- Golf Course (campo da golf)
- Horse Racing (ippica)
- Marina (marina)
- Museum (museo)
- National Park (parco nazionale)
- Park and Recreation, Parks and Recreation (Parco e tempo libero, Parchi e tempo libero)
- Performing Arts (teatri)
- Ski Resort, Skiing (comprensori sciistici, sci)
- Speedway (autodromo)
- Sport Complex, Stadium (complesso sportivo, stadio)

- Tourist Attraction (attrazione turistica)
- Video Rental (videonoleggio)
- Winery (azienda vinicola)
- Zoological garden (giardino zoologico)

#### **Financial and Government Offices (uffici governativi e finanziari)**

- ATM
- Bank (banca)
- Business Facility (uffici)
- City Hall (municipio)
- Civic Center, Community Center (edifici comunali, comunità)
- Convention Center, Exhibition Center (centro congressi, mostre)
- Court House (tribunale)
- Government Offices (uffici governativi)
- Higher Education, University, College (istruzione superiore, università, college)
- Hospital (Ospedale)

- Library (biblioteca)
- Other Financial Services (altri servizi finanziari)
- Police Station (stazione di polizia)
- Post Office (ufficio postale)
- School (scuola)
- City Center (centro città)

#### **Personal Services (servizi personali)**

- Beauty and Barber Shops (estetica e parrucchieri)
- Dry Cleaning (lavaggio a secco)
- Health and Fitness Club (centro fitness)

#### **Posizione ristoranti**

- American Restaurant (ristorante americano), American Food (cucina americana)
- Chinese Restaurant (ristorante cinese), Chinese Food (cucina cinese)
- Coffee House (caffé)

- Continental Restaurant (ristorante continentale), Continental Food (cucina continentale)
- French Restaurant (ristorante francese), French Food (cucina francese)
- Ice Cream Parlor (chiosco gelati)
- Italian Restaurant (ristorante italiano), Italian Food (cucina italiana)
- Japanese Restaurant (ristorante giapponese), Japanese Food (cucina giapponese)
- Mexican Restaurant (ristorante messicano), Mexican Food (cucina messicana)
- Other Restaurant (altri ristoranti), Other Food (altre cucine)
- Restaurant, I'm Hungry (ristorante, ho fame)
- Seafood Restaurant, Seafood (ristorante di pesce, pesce)
- Show Restaurant (mostra ristorante)

- Thai Restaurant (ristorante thailandese), Thai Food (cucina thailandese)

### **Posizione negozi**

- Convenience Store (piccolo supermercato)
- Department Store (grande magazzino)
- Grocery Store (drogheria)
- Home and Garden (casa e giardino)
- Other Retail Store (altri negozi al dettaglio)
- Pharmacy (farmacia)
- Shopping, Shopping Mall (acquisti, centro commerciale)
- Specialty Food Store (specialità generi alimentari)

### **Trasporti**

- Airport (aeroporto)
- Bus Station (stazione degli autobus)
- Ferry Terminal (terminal traghetti)

- Historical Monument (monumento storico)
- Hotel (alberghi)
- Park and Ride (Parcheggi scambiatori)
- Rest Area, Rest Stop (piazzola di sosta, area di sosta)
- Tourist Information (informazioni turistiche)
- Train Station (stazione ferroviaria)

**POI Off (POI off):** Il sistema disattiva i POI in modo che non compaiano sulla schermata della mappa.





<b>A</b>	
Ausiliari	
Dispositivi.....	32
<b>D</b>	
Dispositivi	
Ausiliari.....	32
<b>G</b>	
GPS (Global Positioning System).	77
<b>I</b>	
Informazioni sulla copertura del database.....	79
Inserimento della destinazione.....	35
Introduzione.....	3
<b>L</b>	
Lettore CD.....	23
Lettori audio.....	23
CD.....	23
<b>M</b>	
Manutenzione al sistema di navigazione.....	79
Mappe.....	69

<b>N</b>	
Navigazione.....	59
Configurazione.....	59
Menu.....	76
Posizioni memorizzate.....	48
Route Options (Opzioni per l'itinerario).....	64
Simboli.....	72
Uso del sistema.....	33
<b>O</b>	
Ordinazione dei CD/DVD di navigazione.....	79
<b>P</b>	
Panoramica, sistema Infotainment.	4
Posizioni memorizzate.....	48
Problemi di navigazione.....	78
<b>R</b>	
Radio	
Radio AM-FM.....	14
Radio AM-FM.....	14
Riconoscimento vocale.....	80
Route Options (Opzioni per l'itinerario).....	64

<b>S</b>	
Simboli, navigazione.....	72
<b>V</b>	
Veicolo	
Posizionamento.....	77

